

Kurier

Chmielnicki



miesięcznik społeczno-kulturalny listopad-grudzień 2019 nr 11-12/2019 (55-56 ROK XXI) ISSN 2449-7290 egzemplarz bezpłatny

Fot. Katarzyna Więtkowska

Drodzy Mieszkańcy i Przyjaciele Gminy Chmielnik

Niech nadchodzące Święta Bożego Narodzenia będą radosne, pogodne, pełne refleksji i optymizmu.

Niech osobliwy urok tych dni sprawi, że z nadzieją spojrzymy w przyszłość, a marzenia staną się bliższe i osiągalne.

Zyczymy, aby ciepło świątecznych, szczerych życzeń wzmocniło każdego z nas, a nadchodzący Nowy Rok 2020 był dla Wszystkich czasem spełnienia pragnień i planów, upływającym w atmosferze życzliwości i wzajemnego zrozumienia.

Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik – Paweł Wójcik
Przewodnicząca Rady Miejskiej w Chmielniku – Anita Jabłońska
Radni, Sołtysi, Pracownicy Urzędu Miasta i Gminy w Chmielniku
Redakcja „Kuriera Chmielnickiego”

Współpraca ze Styrią...
str. 5

Źródło Sanicy wydało płytę
str. 6

Barbórka w Chmielniku
str. 12-13

20 Lat Chmielnickiego...
str. 17

Zenit-podsumowanie rundy
str. 20-21



Uczniowie klas mundurowych PZSz otrzymali wyższe stopnie służbowe.
Fot. Powiatowy Zespół Szkół w Chmielniku



W parafii Zwiastowania Pańskiego w Piotrkowicach odbył się konkurs „Wszystkich Świętych”.
Fot. o. Romuald Gościewski



Miłym akcentem obchodów Święta Niepodległości w Chmielniku było wręczanie czerwono-białych flag przez przedstawicieli władz samorządowych.
Fot. Edyta Gruszczyńska



Sekretarz Andrzej Łopaciński, Burmistrz Paweł Wójcik i Przewodnicząca RM Anita Jabłońska złożyli kwiaty przed tablicą upamiętniającą pobyt Marszałka Józefa Piłsudskiego w Chmielniku w roku 1914.
Fot. Edyta Gruszczyńska



Chmielnickie zuchy i harcerze dumnie prezentowali biało-czerwoną flagę.
Fot. Edyta Gruszczyńska



Podczas Święta Niepodległości uczniowie SP w Chmielniku wystąpili w spektaklu „Znowu wolna i niepodległa”.
Fot. Edyta Gruszczyńska



Uczestnicy IX edycji konkursu kulinarnego „Smaki Gęsiny”.
Fot. Edyta Gruszczyńska



Szpaler z rac przygotowali strażacy na powitanie nowego wozu pożarniczego w Sędziejowicach.
Fot. Karina Gajek

Najsmaczniejsze gęsi w Chmielniku

Od dziewięciu lat w Chmielniku, w dniu Święta Niepodległości 11 listopada tradycyjnie wybierane są najlepsze potrawy w bazie gęsiny. Na tegoroczny konkurs do Domu Kultury w Chmielniku przyjechało 13 uczestników. Kulinaria z gęsiny zachwyciły komisję konkursową, która miała bardzo trudne zadanie: wyłonić mistrzów w przyrządzaniu tego mięsa.

Konkurs od lat promuje i propaguje lokalne dziedzictwo i udowadnia, że gęsinę można przyrządzić na wiele sposobów i jest to tradycyjne polskie danie, w Chmielniku silnie kulturowane już w 20-leciu międzywojennym.

O atutach tych potraw przekonywali skutecznie w Chmielniku: Gminie Koło Gospodarzy w Górnicy, które pochwaliło się potrawą „Tatar z kieleckiej gęsiny pierśi podany z tartymi plackami z białej rzepy”, Koło Gospodyń Wiejskich Radlinianki, które przygotowało „Flaczki z gęsinych pipek z prażoną kaszą gryczaną” i Koło Gospodyń Wiejskich Janowianki z potrawą „Gęsinie nóżki w galarecie”. Tradycyjną gęś chmielnicką zaprezentowało Koło Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich w Lubani, a gęś z kaszą po staropolsku - Koło Gospodyń Wiejskich Kaczeńce. Wolską gąskę w duecie z kurkami leśnymi przygotowało Koło Gospodyń Wiejskich Wola Jachowa. Ciekawą w nazwie i smaku potrawę „Nawet ptaki nadają się na flaki” wystawiło Koło Gospodyń Wiejskich w Śladkowie Małym, KGW Borzykowa częstowała gęsią faszzerowaną z kaszą gryczaną i grzybami, a Koło Gospodyń Wiejskich Skorzeszanki - „długo wyczekiwaną gęsią pierśią naszej babci”. W chmielnickim konkursie nie mogło zabraknąć również chmielnickiego Klubu Seniora, który prezentował „gęś faszzerowaną z surówką z kapusty czerwonej. Gospodarstwo Agroturystyczne „Daleko od szosy” - z Brodów w gminie Pierzchnica - przyrządziło na tę okazję gęś „a jakże po kielecku”.

Konkurs pokazał, że przyrządzanie dań z gęsiny nie jest obce nawet młodzieży, którą reprezentowali: Mateusz Gładyszewski i Dawid Zawadzki z „Jesienną kompozycją” oraz uczniowie Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku - z potrawą „Kwaśno mi, czyli pierś z gęsi w towarzystwie jabłka nadziewanego bakaliami, podana z zasmażaną charsznicką kapustą”

Oceny potraw (min. walorów smakowych i estetyki) podania dokonywali profesjonalni kucharze: Marek Skotnicki – kucharz hotelu Tęczowy Młyn i członek Fundacji Świętokrzyskich Szeferów Kuchni i Kucharzy, uczestnik ogólnopolskich konkursów kulinarnych; Norbert Wróbel (wraz z małżonką Agnieszką) – kucharz Hotelu Słoneczny Zdrój, zdobywca głównej nagrody w konkursie „Kraina Świętokrzyskich Smaków” w Kurozwękach i na Targach Kielce, Maciej Musiał – szef kuchni i restauracji klubowej Exodus w Bilczy, zdobywca licznych nagród m.in. „W Krainie Świętokrzyskich Smaków” na Targach Kielce oraz w Korbowej Kolibie, członek Fundacji ŚSzKiK. Jurorem był także Krzysztof Zamczyk – kucharz zakochany w ziemi świętokrzyskiej i jej produktach, Przewodniczący Rady Fundacji ŚSzKiK oraz nauczyciel zawodu w Zespole Szkół Zawodowych w Kielcach, który przez lata przeszedł wszystkie etapy kariery gastronomicznej, począwszy od praktykanta, aż do właściciela własnego lokalu. Ziemię chmielnicką reprezentował juror Jacek Doros – właściciel gospodarstwa rolnego Złota Gąska z 32 letnią tradycją.

W kategorii Kół Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich (KGiGW) pierwsze miejsce zajęło KGiGW z Lubani, tuż za nimi KGW Radlinianki, a trzecie miejsce przyznano dla KGW Skorzeszanki. W kategorii ogólnej zwyciężył Klub Seniora w Chmielniku, a drugie miejsce przyznano Powiatowemu Zespołowi Szkół w Chmielniku.



Wyróżnienia trafiły do rąk KGW w Śladkowie Małym, KGW w Woli Jachowej, KGW Janowianki i Gospodarstwa Agroturystycznego „Daleko od szosy”.

Nagrody wręczali: członkowie jury oraz burmistrz Chmielnika Paweł Wójcik, Mariusz Ściana - członek Zarządu Powiatu, Małgorzata Gładyszewska – dyrektor Chmielnickiego Centrum Kultury, Zdzisław Pniewski – prezes zarządu Lokalnej Grupy Działania Białe Ługi oraz Józef Cepil - dyrektor Świętokrzyskiego Oddziału Regionalnego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Kielcach. Niecodzienną nagrodą dla laureatów

dwóch pierwszych miejsc była żywa gęś ufundowana przez gospodarstwo Jacka Dorosa. Dodatkowa gęś trafiła także w ręce szczęśliwego posiadacza wylosowanego numeru w loterii fantowej.

Konkurs „Smaki Gesiny” zorganizowało Chmielnickie Centrum Kultury, przy udziale Urzędu Miasta i Gminy w Chmielniku oraz Lokalnej Grupy Działania „Białe Ługi”, a fundatorami nagród byli: Wojewoda Świętokrzyski, Starosta Kielecki, Lokalna Grupa Działania „Białe Ługi”, Jacek Doros.

Edyta Gruszczyńska

Chmielnik oddał hołd Ojczyźnie

Święto Niepodległości to jedno z najważniejszych świąt narodowych w naszym kraju. W 101 rocznicę odzyskania przez Polskę wolności władze samorządowe, poczty sztandarowe i mieszkańcy Chmielnika oddali hołd bohaterom walczącym o wolną Polskę.

Tradycyjnie gminne uroczystości rozpoczęły się mszą św. odprawioną w kościele parafialnym w Chmielniku. Przed ołtarzem stanęły poczty sztandarowe: Związku Żołnierzy Narodowych Sił Zbrojnych Koła w Chmielniku, Ochotniczej Straży Pożarnej w Suliszowie, Ochotniczej Straży Pożarnej w Piotrkowicach, Ochotniczej Straży Pożarnej w Kotlicach, Ochotniczej Straży Pożarnej w Chmielniku, Ochotniczej Straży Pożarnej Śladkowie Dużym, Ochotniczej Straży Pożarnej w Sędziejowicach, Ochotniczej Straży Pożarnej w Śladkowie Małym, Armii Krajowej - Koło w Chmielniku, Towarzystwa Miłośników Ziemi Chmielnickiej, Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku, Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Piotrkowicach, Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku, Rycerzy Kolumba Rady nr 15416 im. Świętego Brata Alberta w Chmielniku. Po mszy uczestnicy uroczystości, w biało-czerwonym korowodzie, przemaszewali ulicami Chmielnika. Kwiaty i zapalone znicze złożono przed tablicą upamiętniającą pobyt Józefa Piłsudskiego w Chmielniku, w roku 1914 oraz w Parku Niepodległości (sąsiadującym z Parkiem im. Marszałka Józefa Piłsudskiego) - przed pomnikiem postawionym w hołdzie wszystkim bohaterom Ziemi Chmielnickiej poległym na polu walki, zaginionym, rozstrzelanym, zamordowanym walczącym o wolną i niepodległą Polskę.

Nie zabrakło także oficjalnych wystąpień przedstawicieli władz samorządowych. Anita Jabłońska – Przewodnicząca Rady

Miejskiej w Chmielniku odczytała list Wojewody Świętokrzyskiego Agaty Wojtyszek. Głos zabrał również Mariusz Ściana – członek Zarządu Powiatu w Kielcach w imieniu władz Powiatu Kieleckiego oraz – Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik, Paweł Wójcik.

11 listopada jest także wyjątkową okazją do wspólnego śpiewania pieśni patriotycznych. Po oficjalnych przemówieniach odbył się koncert melodii i pieśni patriotycznych w wykonaniu Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Chmielnika i 5. Artystycznej Drużyny Harcerskiej. W chmielnickim Domu Kultury uczniowie Szkoły Podstawowej imienia Stefana Żeromskiego w Chmielniku wystąpili w spektaklu pod tytułem „Znowu wolna i niepodległa” – przygotowanym pod kierunkiem Danuty Gajek, Renaty Łukawskiej, Katarzyny Furman, Kamila Kryczki i Sławomira Grabki. Przedstawienie okazało się skróconą lekcją lokalnej historii, do której inspiracją był pobyt Józefa Piłsudskiego w Chmielniku w 1914 roku. Podniosłym momentem było odtąnczenie pięknego poloneza przez dzieci, przygotowanych pod kierunkiem Bożeny Szumilas oraz wspólne śpiewanie hymnu Polski wraz z publicznością.

W pieśniach i piosenkach żołnierskich zaprezentował się zespół „Consonans”, który porwał słuchaczy patriotycznym klimatem repertuaru.

Edyta Gruszczyńska

Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim druhom z jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Chmielnik, w tym druhowi Stanisławowi Żelichowskiemu za profesjonalne zabezpieczenie trasy przemarszu podczas gminnych obchodów Narodowego Święta Niepodległości w Chmielniku.



Fot. Edyta Gruszczyńska

Współpraca ze Styrią przybiera na sile

Delegacja z Austrii, składająca się z przedstawicieli regionalnych organizacji turystycznych oraz biur podróży gościła w województwie świętokrzyskim. Czterodniowy pobyt w regionie zakończyli w Chmielniku - nocnym zwiedzaniem miasta oraz Biesiadą Regionalną w Chmielnickim Centrum Kultury.

Goście ze Styrii, kraju związkowego w południowej Austrii przyjechali do Kielc na XI Międzynarodowe Targi Turystyki Wiejskiej i Aktywnej Agrotavel & Active Life, których byli tegorocznym partnerem. Na stoisku wystawienniczym zaprezentowali bardzo ciekawą i bogatą ofertę turystyczną swojego regionu, którego symbolem rozpoznawalnym w wielu częściach Europy jest zielone serce. Dzięki różnorodności klimatycznej i krajobrazowej Styria jest atrakcją turystyczną przez cały rok. Rozwija się tam turystyka zimowa - z racji sprzyjających warunków narciarskich oraz letnia. Stoisko wystawiennicze oraz prezentowana oferta zagranicznych partnerów zajęło II miejsce w konkursie na najciekawsze stoisko targowe. W pełnej krasie zwiedzającym targi zaprezentował się także styryjski, ludowy zespół taneczny Trachtenverein Rossecker.

Podczas pobytu goście uczestniczyli w międzynarodowej konferencji poświęconej kreowaniu marki turystycznej oraz zwiedzili największe atrakcje turystyczne regionu - zamek w Chęcinach i Tokarnię, atrakcje Kielc - Wzgórze Zamkowe, Kadzielnię oraz Centrum Geoedukacji a także bazę uzdrowską Buska-Zdroju i Solca-Zdroju.

1 grudnia do Chmielnika przyjechali: Thomas Brandner, dyrektor generalny Regionalnego Stowarzyszenia Turystycznego Sud&Weststeiermark z Południowej i Zachodniej Styrii, Claudia Flatscher, dyrektor generalny Regionu Turystycznego Hochsteinmark ze Styrii Górnej, Andreas Krasser touroperator, dyrektor zarządzający Movemus and Visit Hotspot E.U. oraz Roland Kulig - tłumacz z Opolskiego Centrum Rozwoju Gospodarki. Goście zwiedzili Ośrodek Edukacyjno - Muzealny "Świętokrzyski Sztetl" oraz odbyli nocny spacer edukacyjny po Chmielniku, połączony z wizytą w dawnej mykwie. Po atrakcjach turystycznych naszego miasta przyszedł czas na Biesiadę Regionalną, rozpoczętą wspianiałym występem artystycznym, związanym z pięknem folkloru i sztuki ludowej, zaprezentowanym przez dzieci ze świetlicy wiejskiej ze Zrecza Dużego. - Bardzo się cieszę, że dziś możemy gościć naszych przyjaciół z Austrii. Kiedy przypomnę sobie pierwsze kontakty ze stroną austriacką była obawa czy to właściwy kierunek. Ostatnie tygodnie pokazują, że tak. Zarówno nasza wizyta w Styrii jak i dzisiejsze spotkanie, ale także moje spotkanie z ambasadorem Republiki Austrii utwierdzają mnie w przekonaniu, że nasze działania były nakierowane na właściwą

stronę. Jestem przekonany, że rozpoczęliśmy bardzo ciekawy i owocny etap w naszych stosunkach. Cieszę się także z deklaracji strony austriackiej o wsparciu dla naszych działań – mówił, witając gości burmistrz Paweł Wójcik.

Thomas Brandner był pod wrażeniem ogromnej serdeczności, otwartości i polskiej gościnności. Wieczór swoimi ludowymi piosenkami i przyśpiewkami uatrakcyjnił zespół ludowy "Śladkowaniki". Poza występami uczestnicy biesiady mogli skosztować potraw regionalnych przygotowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich z Borzykowskiej, Celin, Grabowca, Piotrkowic, Sędziejowic oraz Zrecza Chałupczańskiego.

Wśród uczestników biesiady znaleźli się również Wicestarosta Kielecki - Tomasz Pleban z żoną, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Chmielniku-Anita Jabłońska, Dyrektor Regionalnej Organizacji Turystycznej- Małgorzata Wilk- Grzywna, Członek Zarządu Powiatu Kieleckiego-Mariusz Ściana, Dyrektor Gabinetu Marszałka-Marcin Pięta, Dyrektor Departamentu Edukacji, Sportu i Turystyki-Maciej Długosz, Dyrektor Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku-Sławomir Wójcik, Kierownik OEM "Świętokrzyski Sztetl" - Agnieszka Dziarmaga, Przewodniczący Rady Nadzorczej Zakładu Usług Komunalnych w Chmielniku - Leon Wojnowski, pracownicy Regionalnej Organizacji Turystycznej Województwa Świętokrzyskiego, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Świętokrzyskiego i Urzędu Miasta i Gminy w Chmielniku.

Pobyt Austriaków sprzyjał spotkaniom z przedstawicielami wszystkich szczebli samorządu i organizacji turystycznych regionu świętokrzyskiego. Pomimo, iż wizyta skupiona była w obszarze turystyki wiejskiej, aktywnej i uzdrowskiej oraz współpracy obu regionów w dziedzinie wzajemnej promocji atrakcji turystycznych, to wcześniejsze spotkania zaowocowały współdziałaniem w innych obszarach. I tak, Starostwo Powiatowe w Kielcach prowadzi rozmowy dotyczące rozwoju szkolnictwa zawodowego a nasza gmina nawiązuje współpracę gospodarczą pomiędzy firmami z terenu gminy Chmielnik a austriackimi partnerami.

Nie przypadkowo też w dniu 29 listopada austriacki przedsiębiorca pochodzący z Polski, mieszkający 20 lat w Austrii, zajmujący się instalacjami maszyn przemysłowych oraz zarządzaniem urządzeniami informatycznymi zwiedzał nasze miasto oraz nawiązał kontakt z lokalnym przedsiębiorcą.

Przypomnijmy, że pierwsza wizyta delegacji z kraju związkowego Styria miała miejsce w czerwcu. Wówczas na zaproszenie burmistrza Pawła Wójcika, do Chmielnika przyjechali austriaccy przedstawiciele stowarzyszeń i organizacji zrzeszających austriackich przedsiębiorców, a wizyta skoncentrowana była na kwestiach gospodarczych i edukacyjnych. Inicjatorem kontaktów polsko- austriackich z ramienia gminy Chmielnik był Leon Wojnowski – Przewodniczący Rady Nadzorczej ZUK. – To dla mnie niezmiernie ważne, że mogę pomagać gminie, z której pochodzę i z którą jestem mocno związany. Liczę, że na tej współpracy zyskają obie strony. – mówił Leon Wojnowski.

W październiku reprezentacja gminy Chmielnik w mocno zasilonym składzie o przedstawicieli Urzędu Marszałkowskiego i Starostwa Powiatowego gościła w Graz, gdzie rozmawiano o możliwościach nawiązania współpracy międzyregionalnej na płaszczyźnie gospodarczej, edukacyjnej i turystycznej.

Katarzyna Więckowska



Fot. Magdalena Wójcik

W Nowym Roku - nowa świetlica

Mieszkańcy Śladkowa Dużego zapraszają na uroczyste otwarcie nowej świetlicy wiejskiej. Uroczystość odbędzie się 9 stycznia 2020 roku o godzinie 17:00.

W programie wydarzenia zaplanowano m.in. poświęcenie odrestaurowanego z inicjatywy mieszkańców krzyża, którego dokona wyjątkowy gość - ksiądz biskup ordynariusz Jan Piotrowski. Po oficjalnym otwarciu nowego budynku świetlicy przewidziano część artystyczną. Z jasełkami przygotowanymi pod kierunkiem Marzeny Kaszy i Agnieszki Głuszek wystąpią mali mieszkańcy sołectwa. „Mała isierka wiary ogarnia dziś cały świat” – to tytuł przedstawienia, do którego próby trwały już od listopada. – Mieszkańcy wioski są bardzo aktywni – mówi radna Agnieszka Lenartowicz, jedna z inicjatorek tego przedsięwzięcia – i swoim zaangażowaniem zasłużyli na nowe miejsce integracji. – Mieszkańcy dali wiele argumentów aby tę inwestycję realizować – dodaje burmistrz Paweł Wójcik.

Obiekt nie powstałby bez współpracy mieszkańców sołectwa, samorządu Chmielnika oraz Caritas Diecezji Kieleckiej. W sposób szczególny inicjatywą społeczności Śladkowa Dużego zainteresował się pochodzący z Chmielnika wicedyrektor kieleckiej Caritas - ksiądz Krzysztof Banasik. Caritas pozyskała na ten

cel fundusze ze środków Unii Europejskiej, w Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020, w wysokości 300 tys. zł. Inwestycja zyskała przychylny samorządu Miasta i Gminy Chmielnik na czele z Burmistrzem Pawłem Wójcikiem. Gmina przekazała działkę pod budowę świetlicy oraz przeznaczyła blisko 400 tysięcy zł w ramach ogłoszonego konkursu grantowego na realizację tej inwestycji. Wszystko to pozwoliło przystąpić do wyboru wykonawcy i niezwłocznie po podpisaniu umowy w sierpniu ubiegłego roku, ruszyć z budową.

Podobnie jak w Ługach, w Śladkowie Dużym został wybudowany jednokondygnacyjny budynek na planie prostokąta. W jego skład weszły: sala główna, dwie sale zajęciowe, zaplecze kuchenne, sani-

tariaty i pomieszczenie gospodarcze. Zostało zagospodarowane także otoczenie samego budynku. Budynek spełnia obecne standardy ekologiczne, posiada centralne ogrzewanie gazowe.

Następnego dnia po oficjalnym otwarciu świetlicy odbędzie się tzw. dzień otwarty. - *Dziesiątego stycznia od godziny 17:00 będzie okazja jeszcze raz zwiedzić budynek i podziwiać efekt naszej wspólnej pracy* – zapowiada sołtys wsi Agnieszka Głuszek. – Otwierając świetlicę otwieramy zarazem nowy wachlarz możliwości, otwieramy się także na propozycje współpracy – dodaje radna Agnieszka Lenartowicz - I to nie koniec naszych działań – w planach mamy min. odrestaurowanie kolejnych kapliczek zlokalizowanych na terenie sołectwa - zaznacza.

Magda Jagielska



„Źródło Sanicy” wydało swoją pierwszą płytę!

Miło nam poinformować o wydaniu pierwszej płyty z największymi przebojami zespołu ludowego „Źródło Sanicy” ze Śladkowa Małego. Materiał znajdujący się na płycie to więcej niż klasyczne „best of”, jest to także podsumowanie ośmioletniej pracy artystycznej zespołu.

Wszystkie piosenki, z których składa się album zostały nagrane na żywo, by oddać szczerzy przekaz muzyki ludowej i unikatowych tekstów. Kilka z nich napisała Mariola Wolna, artystka o ciekawym spojrzeniu na obecne życie na wsi. - *Wspólnie zastanawialiśmy się co ma się znaleźć na płycie z szerokiego repertuaru zespołu. Kluczem stała się myśl: „co zagrać dla kogoś, kto nigdy o nas nie słyszał* – opowiada kierujący grupą Kamil Kryczka. Na krążku znalazło się 14 utworów z niepowtarzalnymi komentarzami Marioli Wolnej, które wprowadzają słuchacza w klimat kolejnych piosenek. Dzięki nagranej płycie przeboje zespołu, takie jak: „Śladkowianka”, „Zenek”, „Wież

mnie koniku”, „Lipka” czy „Pod zielonym dębem” usłyszysz teraz szersza publiczność. - Płyta jest odpowiedzią na mocne zainteresowanie słuchaczy naszą twórczością. Często po występach zespołu padało pytanie: „czy można kupić waszą płytę? I tak zmotywowani, całkowicie z własnych środków finansowych doprowadziliśmy do nagrania i wydania tej płyty – mówi Kamil Kryczka.

Zespół ludowy „Źródło Sanicy” powstał w 2011 roku z inspiracji twórczością innej lokalnej grupy folklorystycznej - „Śladkowiarki”. Pierwszy oficjalny występ odbył się podczas jubileuszu 35-lecia „Śladkowiarki” w Chmielnickim Centrum Kultury. Od tego czasu członkowie „Źródła Sanicy” rozwijali swoje umiejętności wokalne, co doceniła publiczność nie tylko z terenu gminy Chmielnik, ale także



Fot. Waldemar Kwiatkowski

powiatu kieleckiego i całego województwa. Zespół występuje na dożynkach gminnych, powiatowych i wojewódzkich i różnego rodzaju festynach. Bierze udział w przeglądach folklorystycznych i cyklicznie koncertuje w sanatoriach w Busku-Zdrój. Jednym z sukcesów zespołu było zajęcie II miejsca podczas Powiatowego Przeglądu Zespołów Folklorystycznych i Solistów w Chmielniku w 2016 roku.

W skład zespołu wchodzi dziesięć, obdarzonych ciekawymi głosami wokalistek: Agata Pietrzyk, Ewa Pietrzyk, Aneta Maj, Grażyna Gajska, Krystyna Pasternak, Danuta Maj, Mariola Wolna, Jolanta Mołęda, Renata Wolna, Aneta Wolna oraz muzycy: Tadeusz Kryczka - bęben i Kamil Kryczka - akordeon. Od października ubiegłego roku członkowie „Źródła Sanicy” występują w nowych strojach ludowych, które zostały zakupione w ramach środków pozyskanych przez gminę Chmielnik z programu „Odnowa Wsi Świętokrzyskiej”.

Wszystkich zainteresowanych nabyciem pierwszej płyty „Źródła Sanicy”, zatytułowanej „Największe przeboje”, zachęcamy do kontaktu z zespołem: tel. 600 134 662, a także z Chmielnickim Centrum Kultury – tel. 41 54 23 97.



Wokalistki „Źródła Sanicy” wręczyły swoją pierwszą płytę burmistrzowi Pawłowi Wójcikowi. Fot. Katarzyna Więckowska

*„Wpadła nam do głowy kiedyś bardzo ważna myśl
Nie będziemy siedzieć w domu, czas do ludzi iść
Jedna drugiej podszeptuje, przyszedł na nas czas
Niech talentu nie zmarnuje ani jedna z nas
Zamiast siedzieć tylko w domu, pichcić, sprzątać, prac
Zaspiewajmy może komuś, nie ma się co bać”*

Strażacy z OSP w Sędziejowicach mają nowy samochód. Powitano go po królewsku

19 listopada br. mieszkańcy Sędziejowic hucznie powitali nowy samochód ratowniczo – gaśniczy zakupiony dla miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej. Auto wjechało do centrum wsi w szpalerze rozpalonych rac, a jego przyjazd uczczono szampanem i fajerwerkami.

Do Ochotniczej Straży Pożarnej w Sędziejowicach trafił nowy Renault D16 High 4x4 na podwoziu VOLVO, zbudowany przez firmę Szczęśniak z Bielska-Białej. Zastąpił on wysłużonego Stara 244. Warto dodać, że pierwszy samochód ratowniczo-gaśniczy typu Jelcz jednostka otrzymała 19 listopada 1991 roku, czyli dokładnie 28 lat temu. Renault D16 High to średni samochód ratowniczo-gaśniczy ze zbiornikiem wody o pojemności 3000 litrów i 300-litrowym zbiornikiem na środek pianotwórczy. Nowy wóz ma kabinę na 6 osób, a pod maską silnik o mocy 286 koni mechanicznych i napęd na cztery koła. Na wyposażeniu znajduje się także autopompa.

W uroczystym, wieczornym powitaniu nowego samochodu dla sędziejowickiej jednostki OSP wzięło udział mnóstwo osób. Wśród nich byli licznie zgromadzeni mieszkańcy - dzieci, dorośli oraz strażacy. Wcześniej, ok. godziny

10:00, przed siedzibą Urzędu Miasta i Gminy Chmielnik, nowy wóz strażacki witały władze samorządowe, na czele z burmistrzem Pawłem Wójcikiem. Następnie, na terenie jednostki JRG nr 4 w Chmielniku, strażacy ochotnicy z Sędziejowic przeszli szkolenie techniczne z obsługi pojazdu.

Prawdziwe poruszenie i wielką radość wywołał przyjazd samochodu do docelowej jednostki w Sędziejowicach. Towarzystwo mu wycie syren strażackich i czerwona łuna, którą druhowie stworzyli poprzez zapalenie rac. Wóz przybyli podziwiać niemal wszyscy mieszkańcy, sołtys wsi, radni oraz burmistrz Paweł Wójcik. Pojazd zaparkował przed remizą strażacką, która specjalnie na tę okazję przeszła remont. Dzięki dotacji celowej gminy Chmielnik w wysokości ok. 40 tysięcy złotych w garażu strażnicy obniżono poziom gruntu, zlikwidowano stary kanał diagnostyczny i wykonano nową posadzkę oraz podjazd dla nowego wozu. W działania remontowe włączyli się strażacy ochotnicy, którzy z własnej inicjatywy i środków finansowych m.in. obłożyli częściowo ściany styropianem, położyli szpachlę, pomalowali wnętrze garażu i nadali mu estetyczny wygląd. Budynek

oraz teren wokół remizy został gruntownie wysprzątnięty.

Samochód, wraz z wyposażeniem ostatecznie kosztował prawie 780 tysięcy zł. Jego zakup nie byłby możliwy, gdyby nie wsparcie wielu instytucji. Spory udział w zakupie miała gmina Chmielnik, która z własnego budżetu przeznaczyła na ten cel blisko 220 tysięcy złotych. Pozostałe środki pochodziły z dofinansowania: Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – 130 tysięcy zł., Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej - 50 tysięcy zł. Dotacja z KSRRG – 180 tysięcy zł. i ze środków Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej - 200 tysięcy zł.

M.J.



Fot. Katarzyna Więckowska

Ślubowali w Powiatowym Zespole Szkół

14. listopada br. w hali sportowej Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku odbyło się uroczyste ślubowanie klas pierwszych, połączone z obchodami 101 rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości.

Było to wyjątkowe wydarzenie, gdyż objęło tzw. „podwójny rocznik” – młodzież, której edukacja na szczeblu szkoły średniej przebiega dwutorowo w zależności od rodzaju ukończonej szkoły – podstawowej lub gimnazjum. Obecnie w Powiatowym Zespole Szkół kształci się 422 uczniów, w tym 231 stanowi młodzież klas pierwszych podzielona na 10 oddziałów. Jest to ogromne wyzwanie logistyczne nie tylko dla nauczycieli i rodziców, ale i całej kadry pracowników administracji i obsługi szkoły. Uroczystość rozpoczęła się wprowadzeniem poczty sztandarowej szkoły oraz klasy mundurowej. Odśpiewano hymn Polski, po czym w obecności dyrekcji, grona pedagogicznego, rodziców, a także uczniów klas programowo wyższych nastąpiło ślubowanie przedstawicieli klas pierwszych.

Kolejną doniosłą chwilą było nadanie stopni służbowych wyróżnionym uczniom klasy mundurowej. Z rąk dyrektora szkoły – Sławomira Wójcika i nauczyciela PZSZ – Jarosława Olesińskiego, kolejne stopnie służbowe otrzymali: Ciba Jakub, Dudek Damian, Gajek Sebastian, Gładyszewski Wiktor, Skwark Karol, Nowakowski Wiktor, Piwowarski Mikołaj, Sadłocha Tomasz, Ściana Patryk i Wójcik Jakub – stopień kapral kadet. Banach Patryk i Kaleta Piotr – stopień



starszy kapral kadet. Wójcik Wiktor – stopień plutonowy kadet.

Całość uroczystości dopełnił emocjonujący spektakl z elementami tańca i śpiewu upamiętniający odzyskanie przez Polskę Niepodległości. Przygotowany przez uczniów PZSZ pod kierunkiem wybitnego nauczyciela – Andrzeja Cupryjaka-Sochy spotkał się z ogromnym uznaniem publiczności. Pieśni patrio-

tyczne w mistrzowski sposób zaprezentował szkolny zespół „Meatro”. Pierwszoklasistom, jak i wszystkim uczniom, życzymy wielu sukcesów w nauce, by każdy dzień w szkole dostarczał im nowych przygód z nauką i otwierał całe spectrum możliwości rozwijania swoich pasji i zainteresowań.

Ewa Pierzchała

Kibicowali w finale Eurowizji Junior 2019

Grupa dzieci z Chmielnika uczestniczyła w finałowym koncercie 17 edycji konkursu Eurowizja Junior. 24 listopada br., w Gliwickiej Arenie radości nie było końca.

W tym niezwykłym, muzycznym wydarzeniu uczestniczyli uczniowie Szkoły Podstawowej w Chmielniku, Szkoły Podstawowej w Piotrkowicach - zwycięzcy konkursu plastycznego na najładniejszy transparent oraz dzieci ze Studia Piosenki z Chmielnickiego Centrum Kultury. Impreza, organizowana po raz pierwszy w Polsce, dostarczyła ekipie z Chmielnika mnóstwo emocji i pozytywnej energii. Kolorowe transparenty, które z dumą prezentowali Chmielniczanie zostały zauważone przez lokalną telewizję oraz radio jeszcze przed wejściem do Areny. Dodatkową atrakcją była moż-

liwość przebywania w tzw. strefie Fan Zone, gdzie scena była na wyciągnięcie ręki.

Uczestnicy wyjazdu byli pod wrażeniem obiektu, organizacji imprezy, przepięknej sceny oraz efektów świetlnych. Szaleństwo sięgnęło zenitu, kiedy okazało się, że podobnie jak w roku ubiegłym, zwyciężyła polska reprezentantka - Viki Gabor. Chmielniczcy kibice wrócili bogatsi o nowe przeżycia i z niezapomnianymi wrażeniami.

Udział dzieci w finale Eurowizji odbył się dzięki wsparciu pochodzącego z gminy Chmielnik prezesa Fundacji Radan z Gliwic, Tadeusza Wesołowskiego. Serdecznie dziękujemy!

Tekst i zdjęcie: Małgorzata Lech



Ponad 60 tys. zł. na działania promujące pasje mieszkańców

5 projektów z terenu Gminy Chmielnik zakwalifikowało się do dofinansowania z LGD „Białe Ługi” w ramach działań promujących pasje mieszkańców. Dzięki temu w najbliższych miesiącach na terenie naszej gminy będą realizowane ciekawe przedsięwzięcia. Wśród organizacji które skutecznie aplikowały o środki finansowe są trzy stowarzyszenia.

Lokalna Grupa Działania „Białe Ługi” jest partnerstwem składającym się z przedstawicieli sektora publicznego, gospodarczego i społecznego z terenu miasta i gminy Chmielnik, Daleszyce, Staszów, Pierzchnica i Szydłów oraz gminy Bogoria i Raków. Stowarzyszenie działa na rzecz rozwoju obszarów wiejskich od 13 lat i właśnie rozstrzygnęło kolejny konkurs grantowy, w ramach którego osoby fizyczne i osoby prawne z wyłączeniem prowadzących działalność gospodarczą, mogły ubiegać się o wsparcie w wysokości od 5 do 15 tysięcy złotych na promowanie obszaru, produktów, usług lokalnych oraz zachowanie dziedzictwa lokalnego a także tworzenie miejsc do realizacji pasji mieszkańców poprzez szkolenia, warsztaty, spotkania, festyny, akcje społeczne,

konferencje, zakup niezbędnego wyposażenia.

Dofinansowanie w wysokości 15 tysięcy złotych otrzymało Towarzystwo Miłośników Ziemi Chmielnickiej na projekt pn. „Pasje mieszkańców miasta i gminy Chmielnik naszą siłą”, w ramach którego będą zorganizowane warsztaty fotograficzne i kulinarne. Wsparcie w tej samej wysokości otrzymało Stowarzyszenie „Nasze Celiny” na projekt pn. „Działania promujące pasje mieszkańców”. Z kolei Stanisław Żelichowski w swoim projekcie „Ludzie z pasją na obszarze LGD „Białe Ługi” z dofinansowaniem w kwocie 14 990,00 zł będzie podejmował działania promujące pasję poprzez organizację spotkań z ludźmi, dla których pasja stała się sposobem na życie. Propagowanie wśród dzieci i dorosłych pasji śpiewania, kultywowanie tradycji i zamiłowania do strojów ludowych, pobudzenie aktywności społecznej mieszkańców, popularyzacja wartości ludowych oraz zwiększenie rozwoju kulturalnego społeczeństwa lokalnego a także budowanie wizerunku gminy, jako miejsca atrakcyjnego dla mieszkańców i turystów to przewidziane

działania w ramach przedsięwzięcia „Naszą pasją jest śpiewanie i ludowe ubranie – w Śładkowie Dużym”, zaproponowanego przez Koło Gospodyń Wiejskich Śładków Duży. Na ten cel KGW otrzymało 11 863,00 zł. W ramach projektu „Rękodzieło – nasza pasja” Stowarzyszenie Wspierające Rozwój Wsi Grabowiec zorganizuje warsztaty rękodzieła ekologicznego dla mieszkańców i turystów z terenu LGD Białe Ługi. Kwota dofinansowania, która do nich trafi to 6 598,00 zł.

Trzy wnioski o dofinansowanie w wysokości 15 tys. zł każdy, znalazły się na liście rezerwowej a są to: Ochotnicza Straż Pożarna ze Śładkowa Małego - na projekt „Pasja jest w nas”, oraz dwa wnioski Piotra Sokóła na projekty, których celem jest podniesienie poziomu wiedzy członków Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu LGD Białe Ługi poprzez uczestnictwo w szkoleniach min. z zakresu ratownictwa przedmedycznego i ceremoniału pożarniczego.

Działania w powyższych projektach będą realizowane do 30 listopada 2020 r.

K.W.

Wizyta gości z Portugalii, Grecji i Chorwacji

W dniach 8-10 listopada 2019 r. sześć osób będących partnerami w projekcie pt. „Akademia Specjalnych Potrzeb Edukacyjnych” z trzech krajów uczestniczyło w międzynarodowym spotkaniu w Chmielniku, zorganizowanym przez Powiat Kielecki - koordynatora projektu.

Partnerami zagranicznymi byli: Stowarzyszenie Ruchów Europejskich (ATLME) z Portugalii, Średnia Szkoła Zawodowa Bedekovčina z Chorwacji i Innovation Frontiers IKE z Grecji. W spotkaniu uczestniczyli także krajowi partnerzy: Poradnie Psychologiczno-Pedagogiczne w: Bodzentynie, Chmielniku i Piekoszowie oraz Świętokrzyskie Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Kielcach.

8 listopada 2019 roku, spotkanie otwierając projekt rozpoczął Starosta Kielecki Mirosław Gębski. Kolejnego dnia wicestarosta Tomasz Pleban przedstawił informacje o różnorodnych zadaniach pod kątem założeń projektowych. Dyrektorzy poszczególnych instytucji omówili zasady działania międzynarodowej sieci współpracy i samokształcenia w poszczególnych krajach partnerskich. Ponadto przed-

stawiono szczegóły programu, najbliższego międzynarodowego spotkania szkoleniowego w Portugalii, które ma odbyć się w grudniu, na temat "Uczeń ze specyficznymi trudnościami w uczeniu się (dysleksja, dysgrafia, dyskalkulia, dysortografia)".

W trakcie wizyty w Powiatowej Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej w Chmielniku Dyrektor Marta Nowak przedstawiła cele i zadania poradni pod kątem projektu. Poinformowała o różnorodnych formach i metodach pracy z uczniem ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, a także o formach pomocy, wsparcia dla nauczycieli i rodziców.

W spotkaniu w Poradni uczestniczyli: burmistrz Chmielnika - Paweł Wójcik, który przekazał gościom informacje o naszym mieście i gminie oraz zaprosił do dalszej współpracy, a także Dyrektor Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku - Sławomir Wójcik. Na zakończenie wizyty w Chmielniku, burmistrz Chmielnika zaprosił wszystkich do zwiedzenia OEM "Świętokrzyski Sztetl".

Marta Nowak
Powiatowa Poradnia Psychologiczno-
Pedagogiczna w Chmielniku



W skrócie

👉 Sztetl w telewizji

5 listopada br. OEM „Świętokrzyski Sztetl” odwiedziła ekipa filmowa Coty Aserin z Hiszpanii. Dawna synagoga będzie bohaterem jednego z odcinków cotygodniowego programu pt. „Shalom” hiszpańskiej telewizji La 2. Kierownik OEM Agnieszka Dziarmaga opowiedziała o działalności muzeum, ofercie edukacyjnej i historii żydowskich mieszkańców miasteczka. Pogoda pozwoliła dziennikarzom uchwycić klimat dawnego sztetla, a wizyta na cmentarzu żydowskim przy ulicy Mruczej była okazją do rozmowy o Zagładzie Żydów z Chmielnika. Na zakończenie ekipa Coty Aserin odmówiła modlitwę. Materiał kręcony był też w Auschwitz-Birkenau, Krakowie i Pińczowie. Hiszpańscy dziennikarze stwierdzili, że muzea takie jak „Świętokrzyski Sztetl” to „najlepsza promocja dla Polski”.

/www.swietokrzyskisztetl.pl/

👉 Bezpieczni w sieci

8 listopada br. w Chmielnickim Centrum Kultury odbyła się prelekcja skierowana do młodzieży z chmielnickiej podstawówki dotycząca bezpiecznych zakupów w Internecie i bezpieczeństwa w sieci. Spotkanie zorganizowali nauczyciele informatyki w ramach realizowanego w szkole projektu „Szybuj bezpiecznie w internetowej chmurze”. Na spotkanie zostali zaproszeni: przedstawiciel firmy Allegro Marek Królczyk oraz aspirant sztabowy Paweł Sieczkowski z Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach. Prelekcję poprzedziły zajęcia przeprowadzone przez nauczycieli kształtujące właściwe postawy wobec mowy nienawiści, dyskryminacji, łamania praw człowieka oraz rozwijające cyfrowe kompetencje uczniów wykorzystując technologie informacyjno – komunikacyjną. Młodzież w ramach projektu przygotowała komiks na temat „Nie wierz we wszystko co znajdziesz w Internecie”.

/spchmielnik.superszkolna/

👉 Zdobyli grant

Koło Gospodyń Wiejskich z Borzykowskiej znalazło się wśród 276 laureatów II edycji programu grantowego „Moje miejsce na Ziemi”. Nagrodzony projekt z Borzykowskiej dotyczy rewitalizacji kapliczek i krzyży przydrożnych na kwotę 4 tysiące złotych. Gratulacje i pamiątkowy dyplom delegacja KGW Borzykowa w składzie: Agata Pietrzyk i Dorota Kumór odebrała z rąk członków Zarządu Fundacji ORLEN, podczas uroczystej gali w Muzeum Cynku Walcownia w Katowicach. Laureaci II edycji programu będą realizować swoje pomysły do 14 czerwca 2020 r.

/www.chmielnik.com/

Sześć pytań do...

Radnej Iwony Zwolskiej Styrz



Kontynuujemy cykl rozmów z chmielnickimi radnymi. Iwona Zwolska - Styrz w wyborach samorządowych 2018 została wybrana na radną z okręgu szóstego, obejmującego miasto Chmielnik – ulice: Plac Kościuszki, Plac Targowy, Rynek, Szydłowską i 1 Maja. Reprezentowała komitet wyborczy „Dobra Zmiana”. Mandat radnej pełni po raz pierwszy. Ma wykształcenie wyższe pedagogiczne, ukończyła studia na kierunku resocjalizacja i opieka społeczna. Pracowała m.in. w Środowiskowym Domu Samopomocy w Zreczu Dużym jako instruktor terapii zajęciowej, a także w Urzędzie Wojewódzkim w Kielcach, w dziale świadczeń rodzinnych. Prywatnie jest żoną i mamą dwójki dzieci.

Redakcja: W Radzie Miejskiej została Pani wybrana przewodniczącą Komisji Rewizyjnej. Proszę przybliżyć czytelnikom „Kuriera” na czym polega praca tej komisji?

Iwona Zwolska-Styrz: - Komisja rewizyjna jako jedyna spośród komisji jest powoływana obowiązkowo przez Radę Miejską. Jej członkami nie mogą być przewodniczący i wiceprzewodniczący rady. Zwykle do obowiązków takiej komisji należy nadzorowanie działań burmistrza, gminnych jednostek organizacyjnych oraz jednostek pomocniczych, czyli sołectw. Komisja rewizyjna posiada także pewne kompetencje opiniodawcze i wnioskowe. Na przykład opiniuje wykonanie budżetu gminy i występuje z wnioskiem do rady gminy w sprawie udzielenia lub nieudzielenia absolutorium burmistrzowi.

Red: - Co powinien robić radny, aby osiągnąć dobre rezultaty w pracy samorządowej?

Iwona Zwolska-Styrz: Radny przede wszystkim powinien doskonale orientować się jaki jest status mieszkańców, jakie mają plany, potrzeby i oczekiwania wobec gminy. Mając taką wiedzę o otoczeniu można potem zdefiniować, które działanie będzie działaniem na rzecz dobra lokalnej społeczności, co jeszcze można zrobić pożytecznego, jakie rozwiązanie zaproponować, a z czego zrezygnować. Dobre rezultaty w pracy samorządowej na pewno można osiągnąć poprzez suwerenność, odpowiedzialność, pracowitość, umiejętność słuchania swoich wyborców. Należy wyznaczać sobie cele i dążyć do ich zrealizowania. Nie można unikać podejmowania trudnych rozmów. Ważne jest też słuchanie opinii osób, z którymi się współpracuje i dążenie do znalezienia porozumienia, czyli tzw. złotego środka.

Red.: - Ostatnio zaangażowała się Pani w różne działania społeczne. Wzięła Pani czynny udział w m.in. w ogólnopolskim projekcie „Podaj Dobro Dalej”. Jak aktywność społeczna wpływa na Pani rozwój osobisty?

Iwona Zwolska-Styrz: - Wrażliwość na drugiego człowieka zaszczepił we mnie mój tato, a dzięki niej mogę się rozwijać, ona dodaje mi energii i siły. Kocham życie i ludzi. Nie pozostaję obojętna na problemy, potrzeby zwłaszcza tych, którzy są starzy, samotni, wykluczeni. Dlatego staram się pomagać jak tylko potrafię i angażuję się w działania o charakterze charytatywnym. Jedno z takich działań dotyczyło zbiórki rzeczowej dla dzieci z domów dziecka w Pacanowie i w Winiarach, drugie - zbiórki środków higienicznych i kosmetycznych dla osób starszych i schorowanych, przebywających w zakładach leczniczych i hospicjach. Wielkim sukcesem było to jak wielki oddźwięk miały te akcje w naszym środowisku. Okazało się, że w gminie mamy mieszkańców otwartych, wrażliwych na krzywdę i wszelkie przejawy braku sprawiedliwości. Cieszę się, że mogłam w tym uczestniczyć i jest to płaszczyzna gdzie czuję się bardzo dobrze i pewnie. A poprzez tego typu działania mogę wykazać się moimi umiejętnościami organizacyjnymi. W mojej głowie rodzą się ciągle nowe pomysły, ale na razie nie chcę zdradzać szczegółów.

Red. Bycie kobietą to nie tylko praca w domu, ale i samorealizacja zawodowa. Aktywne kobiety są ponoć kluczem do

aktywności społeczności lokalnych. Jak widzą siebie kobiety pracujące w samorządzie? Co według Pani je wzmacnia, a co im przeszkadza w pracy?

Iwona Zwolska-Styrcz: - Nasza Rada Miejska w Chmielniku jest najlepszym przykładem, że kobiety dobrze sobie radzą w samorządzie. Mamy przewagę liczebną w całej radzie, a Prezydium składa się z samych kobiet. Moim zdaniem świadczą to o tym, że dzisiejsze kobiety są wielozadaniowe i nie boją się wyzwania, również tych zawodowych. Coraz więcej kobiet pełni także rolę wójtów, burmistrzów. Myślę, iż siłę kobietom daje sama świadomość, że z ich zdaniem coraz częściej liczą się mężczyźni. Zaczęłyśmy się w pracy samorządowej odnajdywać, wierzyć, że możemy mieć wpływ na to co dzieje się w gminie, kreować naszą małą ojczyznę. Jesteśmy przygotowane do pracy, dobrze wykształcone, posiadamy odpowiednie umiejętności, jesteśmy otwarte, odważne i nastawione prospołecznie.

Red.: - **Internet, media społecznościowe coraz mocniej są obecne w każdej dziedzinie życia. Podczas bieżącej kadencji także posiedzenia Rady Miejskiej są transmitowane za pomocą Internetu. Jak Pani to ocenia?**

Iwona Zwolska-Styrcz: - Według mnie Internet oraz media społecznościowe mają pozytywny wpływ na otaczającą nas rzeczywistość, jednak jak to w życiu bywa - wszystkiego trzeba używać z rozsądkiem i umiarem. Teraz jest tendencja do „kreowania” siebie, swojego życia w sieci, co z pewnością nie pozostaje bez wpływu na nasze funkcjonowanie, postrzeganie nas przez inne osoby. Tutaj potrzebny jest – jak już mówiłam - umiar i dystans – nie wszystko co nas dotyczy prywatnie powinno trafiać na strony internetowe. Natomiast jeżeli chodzi o samorząd to media na pewno ułatwiają kontakt z mieszkańcami, pomagają szybciej dotrzeć z informacją o wydarzeniach albo działaniach. Cieszę się, że posiedzenia rady są transmitowane

w sieci i każdy może je zobaczyć, nawet w późniejszym czasie. To sprawia, że samorząd, gmina, Rada Miejska, to wszystko co się u nas dzieje jest bliżej mieszkańca, zwykłego człowieka.

Red.: - **Czego jeszcze potrzeba naszemu miastu, naszej gminie? Jakie najpilniejsze potrzeby Pani widzi?**

Iwona Zwolska-Styrcz: - Myślę, że nasza gmina bardzo intensywnie się rozwija i na chwilę obecną realizujemy dużo poważnych inwestycji. Wspomnę tylko o kilku: budynek socjalny na ulicy Mielczarskiego, zagospodarowanie zbiornika Andrzejówka, rewitalizacja boisk przy ulicy Kwiatowej, sala gimnastyczna w Chmielniku. Uważam, że jest to dobry czas dla naszej gminy, musimy go skrzętnie wykorzystywać. To, czego potrzeba w naszej małej ojczyźnie to przedsiębiorcy, którzy będą chcieli inwestować, ludzie z pomysłami na biznes, potrzebujemy ludzi otwartych, kreatywnych, którzy będą chcieli łączyć swoją przyszłość z gminą Chmielnik, którzy będą chcieli wziąć odpowiedzialność za jej rozwój.

A korzystając z okazji chciałabym wszystkim Mieszkańcom Miasta i Gminy Chmielnik, na zbliżające się święta Bożego Narodzenia, złożyć życzenia wielu radosnych chwil spędzonych w gronie rodzinnym, a w Nowym Roku wiary w lepsze jutro.

Dziękujemy za rozmowę

SEKUNDA NA ODPOWIEDŹ

W szkole najbardziej lubiłam... sport
Najbardziej brakuje mi... osób, których już z nami nie ma
Od innych wyróżnia mnie... szczerłość
Mój idealny dom... ja już mam idealny dom
Ulubiona książka... „Kwiat Pustyni” Waris Dirie
Z bliskimi najczęściej dzielę... miłość i czas
Trzy słowa które opisują moje życie... wrażliwość, humor i ruch

ZUMBA FITNESS zaprasza na zajęcia w CHMIELNIKU!

Jeżeli chcesz zrzucić zbędne kilogramy, a przy tym dobrze się bawić to zumba jest właśnie dla Ciebie!

Zumba to inspirowane latynoskimi rytmami połączenie tańca i aerobiku. Jest innowacyjnym systemem fitness, który przez dobrą zabawę kształtuje sylwetkę, dba o kondycję i wprawia w znakomite samopoczucie. Proste kroki taneczne, świetne kombinacje ruchów i motywująca muzyka stworzą niepowtarzalną atmosferę. Rytm takie jak marenge, salsa, cumbia, reggeton, flamenco, samba, czy taniec brzucha porwą cię do zabawy. Kombinacja kroków to unikalna formuła Zumby.

**Zajęcia odbywają się w każdy czwartek o 18:30 w Chmielnickim Centrum Kultury.
Trening przeznaczony jest zarówno dla osób dorosłych jak i dla dzieci.**

**Informacja pod numerem 663831155
lub na facebooku <https://www.facebook.com/zumba.aleksandrals/>**

W skrócie

👉 Dzień Czystego Powietrza

14 listopada br., z okazji Dnia Czystego Powietrza, w Zespole Placówek Oświatowych w Piotrkowicach został zorganizowany happening ekologiczny. Jego uczestnicy przeszli ulicami Piotrkowice głośno skandując hasła o tematyce proekologicznej i niosąc transparenty z hasłami nawołujące do segregacji śmieci oraz uświadamiające konsekwencje palenia śmieci w piecach. Spotkanym mieszkańcom wręczali ulotki poświęcone problemowi niskiej emisji. Happening zwracał uwagę przechodniów, którzy chwalili pomysł i zaangażowanie szkoły w działania na rzecz środowiska. W wydarzeniu wzięli udział uczniowie klas I, II i III wraz z wychowawcami i opiekunami Koła Ekologicznego.

[/www.zp Piotrkowice.pl/](http://www.zp Piotrkowice.pl/)

👉 Spotkanie z dzielnicowym

14 listopada br. w chmielnickiej podstawówce odbyło się spotkanie z dzielnicowym Posterunkiem Policji w Chmielniku - Mariuszem Pawłowskim. Wizyta odbyła się w ramach IX edycji projektu "Szybuj bezpiecznie w internetowej chmurze". Funkcjonariusz przybliżył uczniom klas IV - VI zagadnienia związane z mądrym i bezpiecznym korzystaniem z zasobów Internetu. Prelekcję poprzedziły lekcje przeprowadzone przez nauczycieli informatyki rozwijające cyfrowe kompetencje uczniów w tym wykorzystanie technologii informacyjno- komunikacyjnych. Organizatorami tegorocznej edycji projektu jest Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego, ŚCDN w Kielcach i Komenda Wojewódzka w Kielcach. Uczniowie biorący udział w projekcie uczestniczą również w konkursie multimedialnym nt.: "Nie wierz we wszystko co znajdziesz w Internecie".

[/www.spchmielnik.superszkolna.pl/](http://www.spchmielnik.superszkolna.pl/)

👉 Tydzień Otwarty OEM

Blisko 200 uczniów lokalnych szkół odwiedziło "Świętokrzyski Sztetl" podczas Tygodnia Otwartego - od przedszkolaków po licealistów. Wśród zwiedzających byli uczniowie Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku. W dniach 12-15 listopada br. uczestniczyli w zajęciach edukacyjnych przygotowanych przez OEM „Świętokrzyski Sztetl”. Dodatkową atrakcją była wystawa poświęcona Rywce Lipszyc – żydowskiej dziewczynce, która prowadziła pamiętnik w okresie II wojny światowej. Uczniom zaprezentowano film dokumentalny przybliżający historię Chmielnika i relacji polsko-żydowskich. Ważnym elementem Dni Otwartych były wizyty na pobliskim cmentarzu (tzw. kirkucie) oraz przypomnienie tragicznych wydarzeń wojennych z udziałem miejscowej ludności.

[/www.zsnr3chmielnik.pl/](http://www.zsnr3chmielnik.pl/)

W skrócie

👉 Recytowali o Żeromskim

18 listopada br. w SP w Chmielniku odbyła się III edycja Szkolnego Konkursu Recytatorskiego Poezji Autorskiej „Strofy o Stefanie Żeromskim”. Zadaniem uczniów było wyrecytowanie jednego tekstu poetyckiego o Stefanie Żeromskim własnego autorstwa. Wykonawców oceniała komisja konkursowa w składzie: Edyta Klimczak, Ewa Kudzia oraz Paulina Osman. I miejsce zajął Fili Dziewięcki (7a), na miejscu II uplasowały się Karolina Jamioł (6a) oraz Magdalena Wójcik (7a), 3 miejsce przypadło Martynie Piotrowskiej (6d) oraz Idze Jagodzińskiej (8a). Wyróżnienia zdobyli: Lena Zychowicz (5e), Antonina Chrobot (6a), Amelia Skowerska (6a), Patrycja Pietrzyk (7 L), Maja Piwońska (7b). W konkursie uczestniczyło w sumie 16 uczniów klas IV-VIII.

/spchmielnik.superszkolna/

👉 Sukces dzieci

23 listopada br. w siedzibie Miejsko-Gminnego Centrum Kultury w Szydłowie odbył się Wojewódzki Przegląd Wokalny „Rok Moniuszki w Szydłowie”. W trzech kategoriach wiekowych zmagaly się dzieci i młodzież z całego województwa. Studio Piosenki Chmielnickiego Centrum Kultury pod kierunkiem Marty Brzyszczy reprezentowali: Róża Palmąka, Julia Kamińska, Weronika Kuza, Wiktoria Makówka oraz Kinga Niemiec. Sukces odniosły dwie wokalistki: Julia Kamińska zajęła I miejsce (w kategorii wiekowej 7-9 lat), a Weronika Kuza II miejsce (w kategorii wiekowej 10-12 lat).

/E.G./

👉 Kolejne wsparcie

1,4 miliona złotych pozyskała gmina Chmielnik na działalność Klubu Seniora. 29 listopada br. burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik i Skarbnik Gminy Irena Słomka podpisali umowę na ten cel z wicemarszałek Renatą Janik i członkiem Zarządu Województwa Markiem Jońcą. Głównym założeniem powstania nowego Klubu Seniora jest stworzenie osobom starszym warunków do aktywnego, produktywnego i sensownego spędzenia wolnego czasu. W Klubie będą mogli oni rozwijać zainteresowania, pobudzać swoją aktywność, nawiązać nowe znajomości i przyjaźnie. W ramach Klubu powstanie Ośrodek Wsparcia Dniennego, który umożliwi seniorom: możliwość spotkania się, kontaktu z drugim człowiekiem, uczestnictwo w zajęciach rozwijających pasje artystyczne, umiejętności kulinarne i edukacyjne (np. komputerowe), organizację spotkań okolicznościowych, wyjazdów do teatru i kina, indywidualne i grupowe zajęcia rehabilitacyjne z fizjoterapeutą.

/K.W./

Barbórka w Chmielniku

4 grudnia świętują górnicy w całym kraju. Mało kto wie, że w gminie Chmielnik również kultywowane są tradycje barbórkowe. Z tej okazji w chmielnickim kościele parafialnym 30 listopada br. została odprawiona uroczysta msza święta, w intencji górników z „Kopalni Suchowola”.

Ogólnopolski Dzień Górnika, czyli Barbórkę obchodzili pracownicy Spółdzielni Pracy „Kopaliny Mineralne”, do której należy kopalnia w Suchowoli, potocznie zwana „Ptasznikiem”. Święto było okazją do nadania wyższych stopni górniczych pracownikom kopalni według posiadanych kwalifikacji. Nominacje wręczał prezes Spółdzielni - Antoni Szafranek. Wyróżnienia otrzymali: Janusz Badura (górnik I stopnia), Andrzej Kuczaj (górnik I stopnia), Piotr Maj (górnik I stopnia), Jacek Molisak (technik górnik III stopnia), Ireneusz Musiał (technik górnik I stopnia), Zdzisław Obłąk (górnik I stopnia), Jarosław Ciopiński (technik górnik I stopnia), Agnieszka Miernik (inżynier górniczy I stopnia), Danuta Kaniewska (inżynier górniczy I stopnia), Dorota Bielecka (górnik I stopnia).

Podczas spotkania wspomniano dzieje kopalni i nieżyjących już pracowników. Kopalnia została założona 18 stycznia 1951 roku przez Wiktora Kwitczenko (księgowy), Wawrzyńca Stępnia (pierwszy prezes spółdzielni), Marię Młodecką oraz 14 członków – wozaków z Chmielnika pod przewodnictwem Mariana Palucha. W pierwszym okresie organizacyjnym prezesem spółdzielni został Wiktor Kwitczenko, Wawrzyniec Stępień – kierownikiem zakładu eksploatacji bentonitów i iłów bentonitowych w Chmielniku, a Maria Młodecka – księgową. Biuro mieściło się w Kielcach przy ul. Chęcińskiej 23.

Przez wiele lat praca w spółdzielni opierała się w większości na prostych

narzędziach. - *Wtedy kiedy zaczynałem pracę w spółdzielni, to były inne czasy. Kopalnie nie posiadały sprzętu takiego jak koparki, ładowarki, samochody samowyladowcze, podstawowym sprzętem były furmanki, wynajmowane od rolników: łopaty, kilofy podstawowe narzędzia ręczne. Rolnicy mieli szanse dorobić i dodatkowo to, co zebrali na swoich polach, czyli kamienie sprzedawali. Nasza spółdzielnia zajmowała się bowiem skupem kamienia – wspomina Jan Kłosowski pracujący w firmie od 1966 roku - kierownik działu energomechanicznego i główny mechanik, odznaczony przez Ministra Energii stopniem Generalnego Honorowego Dyrektora Górniczego.*

Swoje wspomnienia z dzieciństwa dotyczące kopalni „na Ptaszniku” obrazowo przywołał Waldemar Kwiatkowski w Kurierze Chmielnickim nr 7-8/2016: *„Każdego dnia wczesnym popołudniem regularnie słycać było głos trąbki sygnałowej, a w późniejszym czasie alarmowe syreny i następujące po sobie głośnie, wstrząsające ziemią wybuchy. Wiadomo było wtedy, że to dziadek Stanisław, strzałowy, wysadzający dynamitem skały w kamieniołomach Suchowola, Celiny (...). Praca w kamionkach w latach 60-tych minionego stulecia, zdecydowanie różniła się od tej jaką obserwujemy teraz. Niejednokrotnie miałem okazję widzieć górników, mieszkańców okolicznych wiosek: Celin, Suchowoli, Jasienia i innych, którzy opleceni pasami bezpieczeństwa na konopnych linach zwisali na ścianach wyrobisk, oskardem lub ciężkim metalowym drągiem krusząc odporne skały” - pisał redaktor Kuriera.*

W pierwszym okresie dynamicznego rozwoju firma wysyłała przez Centralę Eksportowo – Importową „Minex” w Warszawie kamień gipsowy do Szwecji, Danii, Finlandii, Urugwaju i kamień wapienny do Niemiec. U schyłku lat 60-tych kopalnia



Kadra pracownicza kopalni. Fot. Edyta Gruszczyńska



Nominowani do wyższych stopni górniczych. Fot. Edyta Gruszczyńska

zatrudniała 546 osób. 24 lipca 1970 połączono trzy spółdzielnie: „Ceramiczno – Mineralną”, „Skałę” (założoną w 1935 roku) oraz „Kopaliny Mineralne” pod wspólną nazwą „Kopaliny Mineralne”. Były to nie tylko zakłady górnicze, ale także firmy z różnych branż - w sumie 47 zakładów, z czego 28 podlegało pod nadzór urzędów górniczych, a pozostałe na tzw. prawie przemysłowym, czyli nadzór miał Urząd Wojewódzki - Wydział Geologii. Zatrudniano wtedy 1400 osób.

- *W poprzednim ustroju spółdzielnia była traktowana jako firma prywatna, była na końcu w przydziale maszyn. Początkowo pracownicy z niechęcią podchodzili do nowych maszyn, potem zauważono, że to ułatwia na tyle pracę, że bez tego nie da się wydajnie funkcjonować (...)* - opowiada Jan Kłosowski. - *Dzięki temu, że sprzedaliśmy dwie kopalnie Drugnia i Tumlin, można było zainwestować w potrzebny nowocześniejszy sprzęt - ładowarkę, koparkę, zmodernizowaliśmy zakłady produkujące kruszywo. Sprzedaż naszego surowca odbywa się tylko w kraju. W tej chwili produkujemy około 200 tysięcy ton rocznie wyrobów gotowych - mówi pan Jan.*

Firma zatrudnia obecnie 26 osób. Jest przedsiębiorstwem o długoletniej tradycji górniczej związanej z eksploatacją złóż wapieni jurajskich wydobywanych na terenie kopalni, która produkuje na potrzeby drogownictwa i budownictwa kruszywa do betonu, kruszywa do robót hydrotechnicznych, kruszywa do mieszanek bitumicznych, kruszywa do mieszanek powierzciniowych.

- *Spółdzielnia Kopaliny Mineralne w Suchowoli to firma zatrudniająca całe pokolenia rodzin. Kiedyś pracowali dziadkowie, rodzice, dziś pracują ich dzieci* - mówi Danuta Kaniewska, Zastępca Głównego Księgowego, związana z firmą od 37 lat.

- *Ta spółdzielnia jest ewenementem w skali kraju i może nawet Europy, to firma*

z dobrą atmosferą - podkreśla Jarosław Ciopiński - kierownik kopalni Suchowola, 6 lat w firmie.

Najstarszym pracownikiem jest Halina Łaskawska - Szygar Objazdowy Geologii Górniczej, związana z firmą od 60 lat, a najmłodszym - Jacek Molisak pracujący 10 lat - Szygar Zmianowy.

- *Oprócz tradycji rodzinnych spółdzielnia kultywuje także religijną sferę. Jest wiele świąt branżowych, ale w większości nie kultywuje się tak mocno religijnego aspektu, jak w górnictwie - nie ma barbórki i biesiady barbórkowej bez mszy świętej - podkreśla prezes Szafranek. - Są rzeczy, które trzeba zmieniać, ale są też takie, które trzeba kultywować. My jesteśmy mocno związani z tą tradycją - mówi Antoni Szafranek - od 1 lipca 2018 roku prezes zarządu spółdzielni. Pochodzi ze Śląska, z rodziny górniczej, w „Kopalinach Mineralnych” pracuje 13 lat. Jak podkreśla, sprawuje trzy funkcje z uwagi na to, że jest to małe przedsiębiorstwo. Oprócz funkcji prezesa, jest także kierownikiem Ruchu Zakładu Górniczego i kierownikiem Działu Techniki Strzałowej. W październiku br. został mianowany przez Ministra Energii do stopnia Generalnego Dyrektora Górniczego III Stopnia. - *Czuję się zaszczycony, że spółdzielcy wybrali właśnie mnie, Ślązaka na swojego prezesa - dodaje prezes Szafranek.**

Region świętokrzyski jest dziś ważnym w kraju okręgiem eksploatacji surowców skalnych, wykorzystywanych w szczególności w budownictwie. O takiej roli regionu decyduje występowanie złóż o dobrych parametrach geologiczno-górniczych i dobrej jakości kopaliny oraz korzystne, ze względów transportowych, położenie okręgu w centrum kraju. Kopalnia w Suchowoli choć jedna z najmniejszych ma cenne złoża wapienia i przy wydobyciu minimalizuje eksploatację środowiska naturalnego.

Edyta Gruszczyńska

W skrócie

➤ Nagroda od wojewody

25 listopada br. z okazji obchodów Dnia Pracownika Socjalnego Ewelina Skuza - dyrektor Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy w Chmielniku oraz Paweł Wójcik - burmistrz Chmielnika odebrali z rąk wojewody Zbigniewa Koniusza wyróżnienie dla MGOPS, w dowód uznania za ogromny wysiłek i zaangażowanie w pracę na rzecz drugiego człowieka. Dzień Pracownika Socjalnego obchodzony jest 21 listopada. To święto wszystkich pracowników służb społecznych, a w szczególności pracowników socjalnych.

/www.kielce.uw.gov.pl/

➤ Umowa podpisana

3 grudnia br. w Urzędzie Miasta i Gminy w Chmielniku burmistrz Paweł Wójcik podpisał umowę z wykonawcą inwestycji polegającej na zagospodarowaniu zbiornika wodnego Andrzejówka. Wykonawca został wyłoniony w drodze przetargu, została nim firma APIS Polska z Jarosławia. Umowa wykonania zadania opiewa na kwotę blisko 5 milionów złotych. Na inwestycję gmina pozyskała dofinansowanie w kwocie ponad 2,2 miliony złotych ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Inwestycja ma być gotowa przed najbliższym sezonem letnim.

/K.W./

➤ Zenit zrealizował projekt

Zakończyła się realizacja projektu z Programu „Klub” 2019 z Ministerstwa Sportu i Turystyki. MLKS „Zenit” Chmielnik w sierpniu 2019r. podpisał umowę na realizację projektu z MSiT. Dotacja w kwocie 10 tysięcy złotych została przeznaczona na prowadzenie zajęć sportowych i zakup sprzętu sportowego m.in. piłek, strojów meczowych, dresów, rękawic bramkarskich i butów sportowych. Wsparciem w ramach projektu zostało objętych 41 chłopców w wieku 11-18 lat. Dzięki otrzymanej dotacji została zwiększona liczba treningów zarówno w ciągu tygodnia, jak i całego cyklu realizacji programu.

/Magdalena Wójcik/

➤ Niecodzienna lekcja

W listopadzie br. uczniowie klas ósmych SP w Chmielniku w ramach zajęć WOS odwiedzili UMiG w Chmielniku. Burmistrz Paweł Wójcik opowiedział im o swojej pracy, przedstawił rolę Rady Miejskiej i procedurę podejmowania uchwał. Młodzież zwiedziła wszystkie wydziały, zapoznała się z zasadami tworzenia budżetu, źródłami dochodów i wydatkami gminy. Dowiedzieli się, jak ważne jest pozyskiwanie dotacji unijnych i jakie inwestycje zostały dzięki nim zrealizowane, jak zarejestrować własną działalność gospodarczą oraz wyrobić dowód osobisty.

/spchmielnik.superszkolna.pl/

Z prac samorządu

Burmistrz Chmielnika z wizytą w Ambasadzie Austrii

26 listopada br. w Ambasadzie Republiki Austrii w Warszawie odbyło się spotkanie Burmistrza Miasta i Gminy Chmielnik, Pawła Wójcika z Zastępcą Szefa Misji, Martinem Hermgesem.

W spotkaniu udział wzięli także przewodniczący Rady Nadzorczej Zakładu Usług Komunalnych w Chmielniku, Leon Wojnowski. Głównym tematem wizyty było nawiązanie trwałej współpracy samorządu Chmielnika z krajem związkowym Styria w Austrii. Burmistrz Paweł Wójcik wraz z Przewodniczącym RN ZUK przedstawili Zastępcę Szefa Misji relację z przebiegu dotychczasowych działań w dziedzinie współpracy między oboma regionami. Burmistrz opowiedział o nawiązanych kontaktach z przedstawicielami styryjskiego sektora przemysłowego, oświatowego i kulturalnego, a także o dalszych planach i wspólnie przygotowywanych projektach edukacyjnych oraz gospodarczych.

Zastępca Szefa Misji zadeklarował poparcie dla inicjatywy Chmielnika i był pod wrażeniem odwagi i determinacji, jaką wykazuje samorząd Chmielnika w poszukiwaniu kontaktów zagranicznych. Wysoko ocenił także przygotowanie samorządu do współpracy na szczeblu międzynarodowym. Nie obyło się bez zaproszenia do odwiedzenia gminy Chmielnik, które Pan Martin Hermges przyjął z wielką życzliwością.



Od lewej Burmistrz MiG Chmielnik- Paweł Wójcik, Zastępca Szefa Misji - Martin Hermges, Przewodniczący RN ZUK - Leon Wojnowski. Fot. Ambasada Austrii

Gmina Chmielnik przygotowana na zimę

Gmina Chmielnik jest już gotowa na nadejście zimy. Wybrano firmy, które będą łagodzić skutki sezonu zimowego na drogach należących do gminy. Na usuwanie śniegu i lodu samorząd przeznaczył prawie 150 tysięcy złotych.

W sezonie zimowym 2019/2020, podobnie jak przed rokiem, za odśnieżanie i piaskowanie dróg w mieście i gminie Chmielnik będą odpowiadać trzy firmy. Zimowym utrzymaniem dróg gminnych z obszarów znajdujących się w części północnej gminy zajmie się firma PHUP „TRANS-TOM” Tomasz Paluch z Łagiewnik. Obsłuży ona ponad 34 km dróg na terenie miejscowości: Piotrkowice, Grabowiec, Minostowice Suliszów oraz Celiny, Celiny Nowe, Ługi, Suchowola, Lubania, Lipy i Łagiewniki. Firma Drogowo-Budowlana ŚWIDERSKI ze Zrecza Małego zadba o 45,78 km dróg w miejscowościach: Śładków Mały, Śładków Duży, Sędziejowice, Chomentówek, Zrecze Małe, Zrecze Duże, Zrecze Chałupczańskie, Zrecze pod Falkami, Zrecze Brzozowskie, Ciecierze, Szyszczycy, Borzykowa, Kotlice oraz Suskrajowice. Natomiast skutki sezonu zimowego w obszarze zachodnim gminy, tj. w sołectwach Holendry, Przededworze i Jasień (w sumie 11,96 km) złagodzi Zakład Usług Komunalnych w Chmielniku Spółka z o.o.

ZUK w Chmielniku, podobnie jak w ubiegłym sezonie, będzie także odpowiadać za zimowe utrzymanie dróg gminnych i wewnętrznych na terenie miasta Chmielnik. Jak podaje zarządzający ZUK-iem Jerzy Grusiecki, spółka przygotowała już niezbędne materiały do utrzymania przejezdności dróg. Zapieczono około 200 ton mieszanki solno-piaskowej w skali

1:10 (1kg soli na 10 kg piasku). Tak dobrane proporcje mieszanki zapewniają dobrą przyczepność kół, a ponadto rozpuszczają zalegający na ulicach i chodnikach śnieg oraz lód. A stosunkowo niewielka domieszka soli nie oddziałuje na środowisko tak mocno, jak czysta sól drogowa. Oczyszczanie ulic ze śniegu wraz z posypywaniem ich mieszanką zapewnią trzy pługopiaskarki. Mini-ciągnik obsłuży miejskie place, skwery i część chodników. Do prac na tym sprzęcie, w okresie zimowym ZUK oddelegował cztery osoby. Będą one pracować w systemie zmianowym oraz - w zależności od potrzeb - pełnić dodatkowe dyżury. - *Jaka będzie tegoroczna zima, tego jeszcze nie wiemy. Z pewnością jednak jesteśmy na nią przygotowani* – zapewnia prezes ZUK Jerzy Grusiecki.

Do Gminy Chmielnik należy jedynie część zadań określanych mianem zimowego utrzymania dróg. Wśród dróg leżących na terenie gminy są również takie, które mają innych właścicieli i zarządców niż Gmina Chmielnik. Gminę przecinają drogi powiatowe, drogi krajowe 73 i 78, droga wojewódzka 765 posiadające innych zarządców - odpowiednio: Powiatowy Zarząd Dróg w Kielcach, Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad – Oddział w Kielcach, Świętokrzyski Zarząd Dróg Wojewódzkich. Na podstawie podpisanego porozumienia z Powiatowym Zarządem Dróg w Kielcach drogi powiatowe znajdujące na terenie miasta Chmielnik będą utrzymywane przez Gminę Chmielnik.

**Sara Kowalska
Magda Jagielska**

Z prac samorządu

ZIMOWE UTRZYMANIE DRÓG

W Urzędzie Miasta i Gminy Chmielnik, w godzinach pracy będą przyjmowane zgłoszenia pod numerami telefonu: **41 354 22 78** lub **41 354 32 73**, wew. 207.

Informacji o przejezdności dróg powiatowych udzielają dyżurny Obwodu Drogowego Nr 1 w Celinach - tel. **41-354-90-34** oraz w dni robocze w godz. 7.30 do 15.30 udziela dyżurny Powiatowego Zarządu Dróg w Kielcach pod numerami telefonów: **41-200-17-48**.

Telefon zimowego utrzymania dróg krajowych: GDDKiA - Obwód Drogowy w Brzezinach – Tel. **41 311-40-28**, dróg wojewódzkich: ŚZDW – Obwód w Pińczowie – Tel. **41 357 20 95**

MIESZKAŃCOM PRZYPOMINAMY

o obowiązkach właścicieli posesji, jakie ciążą na nich z chwilą nadejścia zimy. Są oni zobowiązani do utrzymania czystości i porządku przez uprzątnięcie błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości, a także placów, przejść i bram pozostających w użytku publicznym. Należy również usuwać z dachów i gzymsów obiektów budowlanych bezpośrednio sąsiadujących z drogami i chodnikami sople lodowe i nawisy śniegu, niezwłocznie po ich powstaniu. Trzeba przy tym pamiętać, że usunięty śnieg i lód leżący na krawędzi chodnika nie może utrudniać ruchu pieszych. Powyższe kwestie precyzuje ściśle Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie miasta i gminy Chmielnik dostępny w zakładce „Dla mieszkańców – Odpady komunalne”, na stronie: www.chmielnik.com. Temat ten reguluje również ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2017 poz. 1289).

Ekologia od najmłodszych lat

6 grudnia br. Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik wręczył nagrody w konkursie ekologicznym „Kolory recyklingu”. Do grup przedszkolnych i klas „0” trafiły pakiety zabawek i pomocy dydaktycznych, służących prowadzeniu edukacji ekologicznej.

Z workiem prezentów, w dniu św. Mikołaja odwiedził dzieci z przedszkoli i uczniów klas „0” burmistrz Chmielnika Paweł Wójcik. Prezenty były nagrodą za udział w konkursie „Kolory recyklingu”. Organizatorem konkursu był Urząd Miasta i Gminy Chmielnik w ramach „Programu edukacji ekologicznej w zakresie selektywnej zbiórki stałych odpadów komunalnych”, realizowanego przy udziale środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

W konkursie uczestniczyły przedszkola samorządowe oraz oddziały przedszkolne szkół podstawowych i filii z terenu gminy. Zadaniem grup było przygotowanie plakatu na temat zasad prawidłowej segregacji odpadów komunalnych, poprzedzone przeprowadzeniem zajęć i pogadanek o tej tematyce. Komisja konkursowa, ze względu na wysoki poziom prac, przyznała równorzędne nagrody wszystkim uczestnikom. Oprócz nagród rzeczowych dzieci zostały również zaproszone na przedstawienie o tematyce ekologicznej. Spektakl „Kapitan Porządek” w wykonaniu Teatru Lalki i Aktora „KUBUŚ” odbył się 14 listopada br. w domu kultury w Chmielniku. Wszystkie prace plastyczne, przez około miesiąc były prezentowane w holu



Fot. Beata Szpejna

chmielnickiego ratusza, a wkrótce będzie można je oglądać również w innych instytucjach na terenie miasta.

Samorząd Chmielnika, za pośrednictwem Wydziału Budownictwa i Ochrony Środowiska Urzędu MIG Chmielnik, od wielu lat promuje selektywną zbiórkę odpadów komunalnych. Wdrażanie ekologicznych postaw wśród mieszkańców gminy wprowadzane jest już od przedszkolaka. W poprzednich latach gmina organizowała min. konkursy dotyczące oraniczenia zanieczyszczenia powietrza, oszczędzania wody i energii, a także turnieje wiedzy ekologicznej i gminny konkurs „Ekoludki”.

M.J.

ZAPISZ SIĘ NA BEZPŁATNY KURS

Języków angielskiego, francuskiego, niemieckiego lub obsługi komputera będzie można się nauczyć podczas bezpłatnych kursów, które już wkrótce ruszą w gminie Chmielnik. Szkolenia przeznaczone są dla mieszkańców powyżej 25 roku życia, którzy chcą podnieść swoje kwalifikacje.

Kursy organizowane są w ramach projektu "Kwalifikacje językowe i cyfrowe szansą mieszkańców KOF!". Mogą wziąć w nim udział osoby w wieku powyżej 25 lat, z wykształceniem maksymalnie średnim zamieszkałe, uczące się bądź pracujące na terenie gminy Chmielnik. Zajęcia będą odbywały się w grupach 10-12 osobowych w Chmielniku. Każdy uczestnik otrzyma podręczniki i inne materiały dydaktyczne. Dni i godziny zajęć dostosowane będą do potrzeb kursantów. Priorytetowo będą traktowane - osoby z niepełnosprawnościami, osoby długotrwale bezrobotne, osoby z wykształceniem podstawowym lub gimnazjalnym oraz tzw. ubodzy pracujący, osoby zatrudnione na umowach krótkoterminowych oraz pracujący w ramach umów cywilnoprawnych.

Szkolenia językowe zostaną zakończone egzaminem zewnętrznym oraz wydaniem certyfikatu potwierdzającego nabyte kwalifikacje językowe. Udział w szkoleniach jest całkowicie bezpłatny. Liczba miejsc jest ograniczona! Więcej informacji udziela Urząd Miasta i Gminy w Chmielniku, Wydział Rozwoju Gospodarczego tel. (41) 354-22- 78 wew. 320 lub e-mail: magdalena.wojcik@chmielnik.com

M.J.

Z prac samorządu

Budynek remizy OSP w Kotlicach już po odbiorze

Kolejne obiekty w gminie Chmielnik przeszły termomodernizację i kompleksowy remont. Odbiór techniczny remizy OSP w Kotlicach za nami, ku końcowi mają się prace przy budynku ŚDS i świetlicy wiejskiej w Zreczu Dużym.

Dobiegają końca prace związane z drugim etapem termomodernizacji budynków użyteczności publicznej. Niebawem będzie można korzystać z obiektów. Nowego wyglądu nabrała elewacja remizy OSP w Kotlicach, gdzie ocieplono cały budynek, wymieniono drzwi zewnętrzne oraz zmodernizowano instalację centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej. Wymieniono również istniejące oświetlenie na energooszczędne typu LED.

Na ukończeniu są prace przy budynku Środowiskowego Domu Samopomocy i świetlicy wiejskiej w Zreczu Dużym, gdzie zakres robót objął docieplenie ścian zewnętrznych, ścian w gruncie, poddasza, wymianę okien i drzwi. Dodatkowo zmodernizowana została instalacja centralnego ogrzewania oraz ciepłej wody użytkowej a stary kocioł olejowy wymieniono na gazowy. Zmodernizowano oświetlenie poprzez montaż energooszczędnych lamp oświetlenia.

Termomodernizacja jest szansą na zmniejszenie zapotrzebowania na ciepło i jednocześnie obniżenie kosztów ogrzewania. Bez wątpliwości zastosowanie rozwiązania przyczynią się do sporych oszczędności. Oprócz korzyści ekonomicznych poprawie ulegnie walor estetyczny tych obiektów.

Wykonawcą obu inwestycji została, wyłoniona w drodze przetargu, firma Usługi Remontowo-Budowlane Paweł Kmieciak, z Falek w gminie Gnojno. Prace kosztowały blisko 1,2 mln zł. Z czego wkład własny gminy wynosi 5% a pozostała część - 85% wartości to środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach działania 6.1. Efektywność energetyczna w sektorze publicznym – ZIT KOF Oś 6 „Rozwój Miast” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 oraz 10% środki krajowe.

K.W.



Fot. Katarzyna Węckowska

Usuwanie azbestu pomagamy sobie i środowisku

Urząd Miasta i Gminy Chmielnik od lat pomaga mieszkańcom pozbyć się eternitu. Wystarczy złożyć wniosek.

Program bezpiecznego usuwania materiałów zawierających azbest w gminie Chmielnik realizowany jest od 2009 roku. W poprzednich latach chętnych do wzięcia w nim udziału nie brakowało. W tym roku mieszkańcy gminy zgłoszyli 93 wnioski a koszt usuwania wyrobów z azbestem wyniósł ponad 42 tysiące złotych. Warto dodać, że wszystkie prace związane z demontażem, odbiorem transportem oraz utylizacją eternitu wykonywane są bez udziału środków własnych właścicieli posesji. W bieżącym roku koszty zostały w całości pokryte z dotacji udzielonej przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie (50% wsparcia) oraz Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Kielcach (50% wsparcia). Na terenie gminy Chmielnik wyroby azbestowe usuwała firma: PHUP "Euro-Gaz" ze Zgórska. Wykonawca odpowiadał za demontaż pokryć dachowych wykonanych z płyt azbestowo-cementowych i odbiór odpadów zawierających azbest przechowywanych przez właścicieli na posesjach, a także załadunek, transport i zdeponowanie tych odpadów na składowisko odpadów niebezpiecznych w Dobrowie (gmina Tuczępy) w celu ich unieszkodliwienia.

Za środki własne gminy Chmielnik oraz pozyskane z instytucji zewnętrznych, w latach 2009-2013 zutylizowano łącznie 350 ton eternitu. Od 2013 roku, na program usuwania i unie-

szkodliwiania wyrobów azbestowych w gminie Chmielnik, przeznaczono ponad 200 tysięcy złotych, z posesji usunięto blisko 700 ton płyt azbestowo-cementowych. W 2019 roku ilość ta wyniosła ponad 132 tony.

Z uwagi na co najmniej trzydziestoletni okres trwałości płyt azbestowo-cementowych i innych wyrobów zawierających azbest stosowanych w budownictwie realizacja w/w programu została przewidziana do roku 2032. Wniosek o usunięcie wyrobów zawierających azbest należy złożyć w Urzędzie Miasta i Gminy Chmielnik. Szczegółowych informacji udziela Wydział Budownictwa i Ochrony Środowiska – osobiście (pokój nr203) lub telefonicznie, pod numerem 041 354 22 78 lub 041 354 32 73, wew. 203.

Magda Jagielska

W roku 2019 w ramach programu wieloletniego
„NARODOWY PROGRAM ROZWOJU CZYTELNICTWA” PRIORYTET 1 –
„ZAKUP NOWOŚCI WYDAWNICZYCH DO BIBLIOTEK PUBLICZNYCH”
 przyznano Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy Chmielnik dofinansowanie
 w wysokości **6 899 zł**. Dzięki przyznanej dotacji zakupiono **372 wol.** książek.
 Zakup nowości wydawniczych **„ZREALIZOWANO ZE ŚRODKÓW FINANSOWYCH**
MINISTRA KULTURY I DZIEDZICTWA NARODOWEGO W RAMACH
NARODOWEGO PROGRAMU ROZWOJU CZYTELNICTWA”.


BIBLIOTEKA NARODOWA

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

NARODOWY PROGRAM ROZWOJU CZYTELNICTWA

20 lat Chmielnickiego Centrum Kultury

W tym roku minęło 20 lat jak w Chmielniku przy ulicy Starobuskiej 10 swą działalność rozpoczęło Chmielnickie Centrum Kultury. Ta rocznica skłania do wspomnień i zagłębienia w przeszłość. A przez te 20 lat działo się naprawdę sporo. To wszystko nie byłoby możliwe bez zaangażowania pracowników, instruktorów i wszystkich naszych przyjaciół, którzy przychodzą tutaj jak do swojego domu: uczyć się śpiewu, grać na scenie, recytować, ale także obejrzeć wystawę, przedstawienie, czy wysłuchać koncertu.

1 lipca 1999 roku, połączono istniejące dotychczas instytucje kultury: Miejski Dom Kultury (funkcjonujący od 1960 roku) oraz Bibliotekę Publiczną Miasta i Gminy Chmielnik (funkcjonującą od 1947 roku). Obecnie w strukturach Chmielnickiego Centrum Kultury znajdują się: Dom Kultury, który jest jednocześnie siedzibą Chmielnickiego Centrum Kultury; Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Chmielnik z Filiami w Piotrkowicach i Sędziejowicach; Ośrodek Edukacyjno-Muzealny „Świętokrzyski Sztetl”; Teren Rekreacyjno-Sportowy ul. Kwiatowa; Świetlice Wiejskie w Borzykowie, Grabowcu, Piotrkowicach, Śladkowie Małym, Suchowoli, Łągiewnikach, Śladkowie Dużym, Suskrajowicach, Suliszowie, Kotlicach, Ługach oraz Zreczu Chałupczanskim i Zreczu Dużym.

Działania tej instytucji zawsze ściśle powiązane były z osobami, które nią zarządzały. Osobowość, cechy charakteru i osobiste fascynacje artystyczne kolejnych kierownikowi dyrektorów nadawały kształt wydarzeniom kulturalnym Chmielnickiego Centrum Kultury. Pierwszymi zarządzającymi był duet Sławomir Olejarczyk oraz Piotr Żołądek. Następnie to stanowisko sprawowali kolejno: Krzysztof Tworogowski i Włodzimierz Marchewka. Obecnie tę funkcję pełni Małgorzata Gładyszewska.

Przez te wszystkie lata dużo się działo. Powstawały zespoły śpiewacze m.in. Małe Śladkowianki, reaktywowano kapelę „Chmielniczanie”, działały kluby tj. Klub Szachowy Roszada. Mieszkańcy z pewnością pamiętają wydarzenia, które cieszyły się dużą popularnością tj. Zaduszki Jazzowe czy konkurs poetycki Mój Debiut.

Chmielnickie Centrum Kultury nadal prowadzi wielokierunkowe działania w zakresie kulturalno-oświatowym i muzealnym, a także wychowania, sportu i rekreacji. Jest także wydawcą bezpłatnego miesięcznika społeczno-kulturalnego „Kurier Chmielnicki”. Do najaktywniejszych sekcji ChCK należą: Młodzieżowa Orkiestra Dęta, Studio Piosenki, Chmielnickie

Mażoretki, a także Koło Gier Planszowych. Dużą popularnością cieszą się zajęcia odbywające się podczas wakacji czy ferii.

Instytucja jest corocznym organizatorem wielu imprez m.in.. Przeglądu Kolęd i Pastoralek, Spotkań z Kinem o Żydowskich Wątkach, a także konkursów: Na najdłuższą i najpiękniejszą palmę wielkanocną, Smaki gęsiny, Gminny Plener Malarski, Konkurs pierogowy, czy Gminny Turniej Sołtysów. Dzięki ChCK w gminie Chmielnik uroczyste obchodzone są wydarzenia państwowe tj. obchody Święta Konstytucji 3 Maja, Narodowego Święta Niepodległości czy Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych. Sztandarowym wydarzeniem CHCK jest Festiwal Dni Kultury (dawniej Spotkania z Kulturą Żydowską), podczas którego wręczane są statuetki Chmielnickie Augusty dla wyróżniających się Chmielniczankami oraz odbywa się ogólnopolski konkurs Nasi sąsiedzi – Żydzi. CHCK jest także inicjatorem wystaw fotograficznych, wycieczek edukacyjnych, warsztatów, recitali, wykładów, spotkań autorskich, oraz dużych imprez plenerowych, jak: Jarmark Koński, Święto Polskiej Niezapominajki, Narodowe Czytanie, Festyn z okazji Dnia Dziecka czy Gminne Dożynki. Chmielnicka instytucja włącza się w wiele akcji zewnętrznych jak: Powiatowy Przegląd Zespołów Folklorystycznych czy festyn Z pomocą szpitalowi.

CHCK każdego roku wzbogaca swoją działalność, nawiązuje nowe przyjaźnie, bierze udział w licznych projektach – zdobywa nowe doświadczenia. W ostatnim czasie były to min.: przygotowanie spotu reklamowego, artykuły na łamach regionalnych gazet oraz organizacja promocyjnych eventów turystycznych, np. Świętokrzyskie Smaki w Tokarni, Agro Travel Targi Kielce czy Festiwal Kolorów w Skarżysku.

Wielu młodych ludzi mogło i może rozwijać tutaj swoje zainteresowania i pasje. Dla wielu tutaj rozpoczęła się droga zawodowa. Dla wielu ta placówka jest miejscem, gdzie spełniają się marzenia, zawierają nowe przyjaźnie i miłości.

Siłą napędową Chmielnickiego Centrum Kultury jest oddana, pełna pomysłów i pasji kadra pracownicza, licząca 31 osób. Dzięki zaangażowaniu pracowników, wsparciu Urzędu Miasta i Gminy Chmielnik, współpracy ze szkołami i instytucjami działającymi na terenie gminy Chmielnik oraz pozyskiwanym funduszom może ona realizować wszystkie działania mające na celu uatrakcyjnienie życia kulturalnego mieszkańców gminy Chmielnik.

Sara Kowalska



Pracownicy Chmielnickiego Centrum Kultury w 2003 roku. Fot. Archiwum CHCK

SPORT

II Mistrzostwa Gminy Chmielnik Szkół Podstawowych W Warcabach Klasycznych

16 i 30 listopada br. w Szkole Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku odbyły się II Mistrzostwa Gminy Chmielnik Szkół Podstawowych w Warcabach Klasycznych. Organizatorem rozgrywek była chmielnicka podstawówka i działający w niej Klub Gier Planszowych HEX.

Otwarcia Mistrzostw dokonali Pani Renata Nowak Dyrektor Szkoły Podstawowej w Chmielniku i Pan Paweł Wójcik Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik. Zawody, w których wzięło udział 87 uczniów, rozegrane zostały system szwajcarskim, na dystansie 9 rund w dwóch kategoriach: klasy I–IV i klasy V–VIII. Klasyfikacja końcowa w poszczególnych kategoriach przedstawia się następująco:

Kategoria - klasy I-IV

1. Siołek Wiktor – ZPO Piotrkowice
2. Lisowski Mikołaj – ZPO Piotrkowice
3. Zawierucha Jakub – SP Chmielnik
4. Stępień Franciszek – ZPO Piotrkowice
5. Panek Radosław – SP Chmielnik
6. Borek Lena – SP Chmielnik
7. Smągłowski Gabriel – SP Chmielnik
8. Król Bartosz – SP Chmielnik.

Kategoria - klasy V-VIII

1. Mleczek Michał – SP Chmielnik
2. Ramski Szymon – ZPO Piotrkowice
3. Pietrzyk Szymon – SP Chmielnik
4. Lesiak Szymon – SP Chmielnik
5. Mleczek Błażej – SP Chmielnik
6. Ratuszewski Krystian – ZPO Piotrkowice
7. Sokół Patryk – SP Chmielnik
8. Prażuch Mateusz – SP Chmielnik.

Wszyscy uczestnicy Mistrzostw otrzymali dyplomy i upominki a najlepsi warcabiści nagrody rzeczowe.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania sponsorom, którymi byli:

- Burmistrz MiG Chmielnik,
- Rada Rodziców SP w Chmielniku,
- Nationale-Nederlanden,
- Sklep Sukces,
- Salon Fryzjerski Daribell,
- Kuźnia Fryzur.

Sławomir Grabka



Zadbaj o zdrowy kręgosłup!

Wiele osób skarży się na bóle kręgosłupy i związane z tym dolegliwości. W takich przypadkach niezbędna jest konsultacja z lekarzem. Ale warto także samemu zadbać o zdrowie wykonując odpowiednie ćwiczenia. Od grudnia br. w Chmielnickim Centrum Kultury można skorzystać z zajęć, które pomogą zredukować dolegliwości bólowe w okolicy kręgosłupa.

Zajęcia „Zdrowy kręgosłup” to program ćwiczeń, które mają na celu wpłynąć korzystnie na postawę ciała i ograniczyć bóle kręgosłupa, a także

rozluźnić i usunąć przykurcze mięśniowe. Instruktor proponuje ćwiczenia pomagające zwiększyć przestrzeń między tzw. dyskami kręgosłupa, a poszczególnymi kręgami, co niweluje bóle w kręgosłupie wynikające z „siedzącego trybu życia”. Za sprawą odpowiednio dobranych ćwiczeń każdy uczestnik w miarę swoich możliwości może pracować nad wzmocnieniem mięśni głębokich ciała, które mają ogromne znaczenie dla odciążenia kręgosłupa. W trakcie treningu „Zdrowy kręgosłup” pracuje się nad całym ciałem – rzeźbi pośladki, wzmacnia nogi, ręce, barki, brzuch i klatkę piersiową. Nie

są to ćwiczenia intensywne pod względem tempa, jednak bywają męczące. Jak zapewnia instruktorka prowadząca zajęcia, korzyści są warte zachodu – regularne uczęszczanie na zajęcia skutkuje wzmocnieniem szkieletu mięśniowego, poprawą sylwetki i lepszym samopoczuciem. Program Zdrowy kręgosłup to doskonały sposób na odprężenie się, z pożytkiem dla zdrowia.

Zajęcia „Zdrowy kręgosłup” w Chmielnickim Centrum Kultury odbywają się w czwartki o godzinie 19:30. Informacje i zapisy pod numerem telefonu: 663 831 155.

Odbył się Mikołajkowy Turniej Szachowy

6 grudnia br. ponad 40 szachistów rywalizowało w dwóch kategoriach w Mikołajkowym Turnieju Szachowym, zorganizowanym przy współpracy Urzędu Miasta i Gminy Chmielnik, Chmielnickiego Centrum Kultury, Brain&Body, Klubu Szachowego „Matnia”, oraz Zespołu Placówek Oświatowych w Piotrkowicach pełniącego rolę gospodarza.

W kategorii klas I-IV bezkonkurencyjny okazał się Aleksander Pasek – Klub Szachowy „Matnia”, uczeń ZPO w Piotrkowicach. Wyprzedził on kolegę z klubu szachowego – Mateusza Majewskiego (SP Chmielnik). Trzecia lokata została wywalczona rzutem na taśmę przez Franciszka Stępnia, który minimalnie wyprzedził Wiktora Siółka (obaj ZPO Piotrkowice).

Najlepsza z dziewczyn w tej kategorii okazała się Lena Pałyga (Piotrkowice), a najmłodszym zawodnikiem był pięcioletni Adaś Kuchta, który zajął 16 lokatę na 26 startujących („Matnia” Chęciny).

W kategorii klas 5-8 SP swoim rywalom nie dał szans kolejny zawodnik chmielnickiej Matni – Błażej Mleczek. Drugi był Radosław Ciepłiński, który uległ na szachownicy jedynie braciom Mleczeko. Brązowy medal wywalczyła Anna Ślusarska Klub Szachowy (Matnia) z Piotrkowic. Najmłodszym zawodnikiem w tej kategorii był Krystian Ratuszewski (ZPO w Piotrkowicach) – 5 miejsce. Gratulacje dla wszystkich zawodników za wspaniałą walkę! Bardzo cieszy, iż ta królewska dyscyplina przeżywa renesans popularności w dobie wszechobecnej elektroniki.

Na koniec wszyscy uczestnicy otrzymali z rąk przewodniczącej Rady Miasta – Anity Jabłońskiej oraz dyrektora placówki – Jacka Sobasia, pamiątkowe breloczki w kształcie pionków, szachowy notatnik i długopis. Nagrody dla zwycięzców, pierwszej z dziewczyn oraz najmłodszego uczestnika ufundował Urząd Miasta i Gminy w Chmielniku. Nagrody rzeczowe i statuetki sponsorował Brain&Body - Akade-



mia Prozdrowotnego Rozwoju oraz Specjalistyczne Biuro Inwestycyjno-Inżynierskie Prosta Projekt – Rafał Ślusarski. Dyplomy zostały przygotowane przez Chmielnickie Centrum Kultury. Podziękowania należą się rodzicom i pracownikom ZPO w Piotrkowicach, którzy pomagali w sędziowaniu i przygotowaniu poczęstunku ufundowanego przez Radę Rodziców z Piotrkowic. Turniej zorganizował Grzegorz Stępień z pomocą sędziowską Gabrieli Raczyńskiej.

Grzegorz Stępień

W Piotrkowicach rozegrano pierwszy turniej badmintonu

Rok szkolny 2019/2020 w Zespole Placówek Oświatowych w Piotrkowicach przyniósł wiele zmian w życiu społeczności szkolnej. Nowa siedziba to nowoczesna infrastruktura, bardzo dobrze wyposażone pracownie tematyczne oraz piękna sala gimnastyczna z profesjonalną nawierzchnią sportową. Jednym z pierwszych sposobów na wykorzystanie możliwości nowoczesnej placówki było poszerzenie oferty zajęć sportowych zachęcających uczniów do aktywności fizycznej nie tylko w trakcie zajęć ale także w ich czasie wolnym.

Od września bieżącego roku w szkole realizowany był program Światowej Federacji Badmintonu „Shuttle Time”, przeznaczony do rozpowszechnienia i nauki badmintonu. Głównymi celami programu są: upowszechnianie aktywności fizycznej wśród dzieci i młodzieży, wyrównywanie szans dzieci i młodzieży w dostępie do usystematyzowanej aktywności fizycznej, promocja zdrowego i aktywnego stylu życia oraz popularyzacja badmintonu.

Gmina Chmielnik podjęła współpracę z Fundacją Narodowy Badminton, koordynującą realizację programu „Shut-

tle Time” w Polsce oraz współfinansowała działania, które obejmowały: szkolenia nauczycieli, zajęcia pozalekcyjne, turniej dla dzieci biorących udział w programie i zakupy niezbędnego sprzętu (rakiety, lotki, siatki, torby sportowe).

Zajęcia badmintonu w Szkole Podstawowej w Piotrkowicach odbywały się raz w tygodniu (środa) po zajęciach lekcyjnych oraz raz w miesiącu prowadzony był trening w sobotę. Uczniowie podzieleni byli na dwie grupy prowadzone przez dwóch nauczycieli – trenerów. Podsumowaniem udziału w programie był turniej rozegrany 23 listopada 2019 r. Uczniowie rywalizowali w dwóch kategoriach wiekowych. W grupie młodszej (klasy IV-VI) wśród dziewcząt I miejsce zajęła Julia Cierpiąta, II miejsce Oliwia Siółek, III miejsce Wiktoria Mysior, wśród chłopców I miejsce zajął Damian Mysior, II miejsce Radosław Ciepłiński, III miejsce Daniel Kucharski. W grupie starszej (klasy VII-VIII) wśród dziewcząt I miejsce zajęła Weronika Gola, II miejsce Dominka Salwa, III miejsce Roksana Ciopińska, wśród chłopców I miejsce zajął Mateusz Wójcik, II miejsce Norbert Pawlusek, III miejsce Paweł Sobaś.

Uczestnicy bardzo chętnie i z wielkim zaangażowaniem rywalizowali między sobą, wzajemnie się dopingując. Zmaganiom tym kibicowali Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik Paweł Wójcik oraz dyrektor szkoły Jacek Sobaś. Wszyscy uczestnicy turnieju otrzymali z ich rąk pamiątkowe medale, natomiast zwycięzcy w poszczególnych kategoriach - statuetki oraz drobne upominki. Dodatkowo za wzorową frekwencję na zajęciach nagrodzone zostały trzy uczestniczki programu: Julia Cierpiąta, Maja Praśkiewicz i Emilia Rogala. Wszystkim uczestnikom dziękujemy za udział w programie „Shuttle Time” i życzymy dalszej przygody z badmintonem.

Joanna Kołomańska



SPORT

„ZENIT”

- podsumowanie rundy jesiennej 2019 roku

Przygotowania do rundy jesiennej sezonu 2019-2020 w kieleckiej klasie okręgowej piłkarze Zenitu Chmielnik rozpoczęli 10 lipca 2019 r. pod wodzą doświadczonego i znanego z pierwszoligowych stadionów bramkarza - Marka Bębna (rozegrał około 320 spotkań w ekstraklasie). Przed sezonem 9-10 zawodników zrezygnowało z reprezentowania barw chmielnickiego klubu, w większości była to „armia zaciężna” z Kielc, ale także wychowanek naszego klubu - Arkadiusz Rogala, który przeszedł do IV ligowej Nidy Pińczów. Do zespołu trener Bęben włączył najzdolniejszych juniorów wychowanków naszego klubu. Trener podkreślał że będzie bardzo ciężko, że przeskok z zespołu juniorów do piłki seniorskiej jest olbrzymi i nie każdy potrafi temu podołać. Zarząd starał się sprowadzić paru doświadczonych zawodników, lecz ich żądania przerosły możliwości finansowe Zenitu.

Rozgrywki rozpoczęły się 14. sierpnia br. meczem ze Spartą Dwikozy, mecz zakończył się zwycięstwem młodych zawodników z Chmielnika 1:0. W pierwszych czterech meczach nie było źle, łącznie zdobyliśmy siedem punktów. W późniejszych spotkaniach odczuwał się brak doświadczenia, rutyny, zwyczajnego „cwaniactwa boiskowego”. Było bardzo ciężko, przegrane mecze wynikały z braku ogrania wśród seniorów, wola walki i ambicja okazywały się niewystarczające. Pocięszające jest to, że zespół bardzo dobrze radził sobie z drużynami grającymi w ubiegłym sezonie w wyższej klasie rozgrywkowej, takimi jak - Moravia Morawica, Klimontowianka Klimontów, Unia Sędziszów czy Hetman Włoszczowa. Dla zarządu ważne jest, że w meczach na murawie przebywało 8-10 wychowanków klubu, zauważyli to nawet kibice, którzy starali się dopingować zawodników Zenitu bez użycia niecenzuralnych słów. W końcówce sezonu, w czterech meczach zdobyliśmy znów siedem punktów, kończąc rozgrywki z 14 punktowym dorobkiem, co dało nam 13 miejsce.

Na początku października doszedł do zespołu ukraiński bramkarz - Misza Mamedov, który jest dość dużym wzmocnieniem zespołu, tym bardziej że jest lubiany przez kolegów, potrafi się z zespołem „dogadać”, jest „duszą” drużyny. Jest to zawodnik młody, dziewiętnastoletni, z dużą perspektywą rozwoju, mam nadzieję że w przyszłości o nim jeszcze usłyszymy w wyższych ligach piłkarskich. Ściągnięcie tego zawodnika uważam za strzał w dziesiątkę. Wielka szkoda, że nie udało nam się przebrnąć przez sprawy administracyjne z Brazylijczykami, szczególnie żałujemy, że w klubie nie pozostał bramkostrzelny napastnik - Samir. Już myślimy o rundzie wiosennej i sprowadzeniu 3 zawodników z wyższej „półki”. Są to zawodnicy w wieku 25-28 lat, którzy byli mocni na III ligowych boiskach.

Warto zauważyć, że do klubu wracają zawodnicy miejscowi, którzy mieli kilkuletni rozbrat z piłką: Kamil Ślusarczyk, Maksymilian Szczukiewicz czy Wiktor Gołębiowski, którzy wraz z Andrzejem Trojanem Michałem Pawłowskim, dwoma lub trzema doświadczonymi zawodnikami z zewnątrz, powinni stanowić o sile drużyny. W Chmielniku nie brakuje młodych talentów piłkarskich, należą do nich: Szymon Wesołowski, Patryk Kuśmierk, Michał Gąsior, Filip Gołębiowski, ale także Krystian Borończyk czy Piotr Pechiński. W drużynie juniorów starszych jest także paru interesujących zawodników. Talentem czystej wody, który może zająć bardzo daleko jest Dawid Ślusarski, wiele tu zależeć będzie od jego pracy, zaangażowania i samozaparca.

Budowanie zespołu nie jest rzeczą łatwą a granie młodymi zawodnikami ma swoje wady. Młodzi ludzie kończą szkołę średnią i „wypływają” w Polskę, jedni na studia, inni za pracą do dużych aglomeracji lub za granicę. Po roku, dwóch wspólnego grania w piłce seniorskiej, znów trzeba zaczynać budowanie zespołu od nowa. Zgodnie z przepisami PZPN zawodnik w wieku lat dwudziestu trzech może odejść z klubu praktycznie bez żadnego ekwiwalentu dla klubu, który go przez kilka lat szkolił i wychowywał.

Prawdopodobnie karierę zawodniczą zamierza zakończyć długoletni zasłużony zawodnik Zenitu - Mateusz Bracisiewicz, który był przykładem dla młodzieży jeżeli chodzi o zaangażowanie, ambicję i profesjonalne podejście do futbolu, młodzi mieli brać z kogo przykład.

Świetnie radzą sobie w rozgrywkach juniorzy starsi Zenitu prowadzeni także przez Marka Bębna. Po rundzie jesiennej są na pierwszym miejscu, wyprzedzając takie drużyny jak: Naprzód Jędrzejów czy Moravia Morawica. Niewiele gorsi są trampkarze młodzi prowadzeni przez Marcina Hanczke. W swojej grupie wiekowej zajmują trzecie miejsce, najlepszym strzelcem tychże rozgrywek jest zawodnik Zenitu - Wiktor Wilk, który w dziesięciu meczach strzelił 29 bramek ze znakomitą średnią - 3 bramki na mecz!

Słowa uznania należą się wszystkim zawodnikom Zenitu Chmielnik, zarówno z drużyny seniorskiej, drużyny juniorów, jak i trampkarzy - za zaangażowanie, bardzo wysoką frekwencję na zajęciach treningowych, co dobitnie podkreśla gospodarz obiektu - Kazimierz Juszcak: - *Nie przypominam sobie, aby podczas mojej ponad czterdziestoletniej pracy w klubie tyle młodzieży, tak ochoczo uczestniczyło w zajęciach, z takim zaangażowaniem i chęcią pracy podczas treningów.* - Z tej maki będzie chleb - mówi.

Dużym osiągnięciem nowego zarządu jest uporządkowanie finansów, każdy wie za co odpowiada, zarząd jest na bieżąco informowany o wydatkach. Skarbnikiem klubu jest Marek Bęben. Z kolei Stanisław Waluś to jeden z ostatnich, prawdziwych działaczy społecznych, który świetnie sobie radzi na niwie przelewów klubowych, jak i załatwiania wielu spraw w SZPN czy transportowych, itp. Takich ludzi mamy coraz mniej, działalność społeczna zanika, dziś liczą się zdecydowanie bardziej wartości materialne, czyli mówiąc kolokwialnie - kasa.

Na podsumowanie dodam, że w drugim półroczu klub zakupił dwa piękne komplety strojów piłkarskich (drugie dwa zakupił sponsor Firma „Mrówka”), wysokiej klasy dresy dla drużyny seniorów i ponad 30 piłek z „górną półką”.

W imieniu zarządu chcę podziękować raz jeszcze sponsorom klubu: Firmie „Mrówka” Chmielnik, Firmie „Darvit” Chmielnik, Firmie Trzody w Śladkowie Dużym, Firmie „Car Bud” - Anna i Marek Juszcak, za bezinteresowną pomoc i wsparcie, Ministerstwu Sportu za duży „zastrzyk” pieniężny, szczególnie Minister Annie Krupce za pomoc klubowi Zenit w sprawie poza finansowej. Chcę szczególnie podziękować Burmistrzowi Pawłowi Wójcikowi, Panom - Hieronimowi Górskiemu i Łukaszowi Śliwie i pozostałym Radnym Miasta i Gminy Chmielnik na czele

SPORT

z Przewodniczącą - Anitą Jabłońską za okazaną pomoc dla klubu Zenit, zrozumienie ducha sportu, za wspaniałe zaplecze (szatnie). Prosimy o jeszcze - szczególnie o drugą płytę boiska, a w dalszej perspektywie o stadion z prawdziwego zdarzenia - na miarę XXI wieku. Obserwując to co robią na terenie gminy terazniejsze władze Chmielnika - według mnie - nie jest to mrzonka. Jeszcze raz podkreślę, że warto iść wspólną drogą.

W imieniu Zarządu KS. „Zenit” Chmielnik
Włodzimierz Wrzesień

Tabela po jesiennej rundzie drużyny seniorów:

1) Hetman Włoszczowa	15	34	36-16
2) Moravia Morawica	15	32	33-13
3) OKS Opatów	15	31	28-10
4) Stal Kunów	15	27	24-12
5) Sparta Kazimierza Wielka	15	25	27-24
6) Piaskowianka Piaski	15	23	31-18
7) Klimontowianka Klimontów	15	23	28-21
8) Wicher Miedziana Góra	15	22	33-32
9) Piast Stopnica	15	20	22-21
10) Unia Sędziszów	15	17	31-28
11) Zorza Tempo Pacanów	15	17	22-32
12) Sparta Dwikozy	15	16	17-21
13) Zenit Chmielnik	15	14	20-29
14) Kamienna Brody	15	14	18-29
15) Victoria Skalbierz	15	13	19-39
16) Świt Ćmielów	15	2	15-59

MAŁA KSIĄŻKA - WIELKI CZŁOWIEK

Z radością informujemy, że po raz drugi Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Chmielnik została zakwalifikowana do projektu „Mała książka- Wielki Człowiek”. Tym razem projekt skierowany jest do dzieci urodzonych w latach 2013-2016. Każde dziecko w wieku przedszkolnym (3 - 6 lat), które przyjdzie do biblioteki i zostanie jej czytelnikiem, otrzyma w prezencie Wyprawkę na dobry czytelniczy start.

W wyprawce dzieci znajdą wyjątkową książkę, dostosowaną pod względem formy i treści do potrzeb przedszkolaka i spełniającą najwyższe standardy w projektowaniu pięknych i mądrych książek dla najmłodszych, a także Kartę Małego Czytelnika. Za każdą wizytę w bibliotece zakończoną wypożyczeniem minimum jednej książki z księgozbioru dziecięcego Mały Czytelnik otrzyma naklejkę, a po zebraniu dziesięciu zostanie uhonorowany imiennym dyplomem potwierdzającym jego czytelnicze zainteresowania. W Wyprawce znajdą coś dla siebie także rodzice – jest to broszura informacyjna „Książką połączeni, czyli przedszkolak idzie do biblioteki”, która przypomni o nieocenionej roli czytania w rozwoju ich dziecka oraz o rozmaitych korzyściach wynikających z częstego odwiedzania biblioteki. Kampania społeczna „Mała książka – wielki człowiek” została dofinansowana przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa.

Tabela po jesiennej rundzie juniorów starszych:

1) Zenit Chmielnik	11	26	44-18
2) Moravia Morawica	11	26	49-14
3) Naprzód Jędrzejów	10	21	49-21
4) Gród Ćmińsk	11	20	46-17
5) Partyzant Radoszyce	10	20	34-16
6) Lechia Strawczyn	11	17	32-28
7) Sparta Kazimierza Wielka	10	15	33-25
8) Rodzina Kielce	11	11	17-29
9) Deko Włoszczowa	10	10	11-30
10) Górnik Rykoszyn	11	9	24-26
11) Nida Oksa	10	3	11-86
12) Skała Tumlin	8	0	3-43

Tabela po jesiennej rundzie trampkarzy młodszych:

1) Naprzód Jędrzejów	10	30	91-8
2) MGTS Działoszyce	10	18	41-17
3) Zenit Chmielnik	10	16	69 -32
4) Piast Stopnica	10	13	40-24
5) Piskowianka Piaski	10	12	39-56
6) Gród Wiślica	10	0	7-150




Chmielnickie Centrum Kultury
zaprasza na
*Przeгляд kolęd, pastorałek
i piosenek świątecznych*

5 stycznia 2020 rok
godzina 17:00



designed by freepik.com

Kalendarium historyczne

1895 – Chmielnik:

Według danych Centralnego Komitetu Statystycznego w Warszawie, Chmielnik liczy 7.844 ludności.

[Komenda Powiatowa Busko (1915-1918) – sygn. (8) 3]

1915 – Chmielnik:

KARTA EWIDENCYJNA

Właściciel: Szulim Karfen.

Stanowisko przedsiębiorstwa: Młyn wodny, osada „Źródła” pod Chmielnikiem – w gminie Chmielnik.

Rodzaj przedsiębiorstwa: Młyn wodny, amerykański o 2 podporach z walców.

Odpowiedzialny kierownik: Szulim Karfen.

Roczny wyrób: Miele rocznie od 3.000 do 4.000 korcy zboża, dostarczonego przez kupców z Chmielnika.

Roczny obrót: Za zmielenie wymienionej ilości zboża wyliczono od 2.500 do 3.000 rubli.

Zbyt wyrobu: Do Królestwa Polskiego 100%.

Czy przedsiębiorstwo jest w ruchu: Obecnie jest w ruchu, lecz ilość młewa znacznie zmniejsza się.

Siła popędowa: Koło wodne – 12 koni.

Liczba robotników (przed wojną / obecnie): 4 i dozorca.

Do normalnej pracy potrzebuje tygodniowo: Oliwy rzepakowej 18-20 funtów, łoju – 3 funty (smary).

Kapitał włożony: 25.000 rubli.

Rok założenia: 1867.

Rodzaj i ilość wytworów w r. 1913: Zmielono 3.000 korcy zboża na mąkę wszelkich gatunków.

[KP Busko – sygn. 72 – str. 372-374]

1915 – Zrecze:

Zakłady Mechaniczne w Zreczu – budowa maszyn rolniczych, t.j. młocarni, wialni, kieżatów, itp.

Właściciel: Józef Dobrowolski.

Roczny wyrób: 1.000 siewczkarni małych, 100 kieżatów, 100 młocarni, oraz różne elementy maszyn rolniczo-gospodarczych.

Roczny obrót: 60.000 koron.

Zbyt: 75% Królestwo Polskie, 25% Rosja. Przedsiębiorstwo od początku wojny nieczynne.

Do uruchomienia przedsiębiorstwa potrzebne jest:

1. 15.000 koron dla uzupełnienia kapitału zakładowego.

2. 20.000 koron dla uzupełnienia kapitału obrotowego.

3. Pożądana jest bliższa linia kolejowa, gdyż obecna (35 kilometrów) odległość utrudnia prawidłowy rozwój tego przedsiębiorstwa.

Siła popędowa: Turbina wodna o sile 40HP.

Liczba robotników: przed wojną 35, obecnie nie ma.

Przedsiębiorstwo potrzebuje przy normalnym ruchu tygodniowo:

- Paliwa: koks – 600q, drzewa 6.000 koz.

- Smaru: 400 kg

- Surowców: 50q żelaza lanego, 10q żelaza kutego.

Urządzenie przedsiębiorstwa: normalne.

Kapitał: rozłożony.

Rok założenia: 1913.

Ceny w 1913 r.: za siewczkarnię małą – 30 koron, za młocarnię małą – 124 koron, za kieżat małe – 125 koron.

Specjalne uwagi: Ze względu na nader trudne warunki kredytowe jak również środki komunikacji, trudnej możliwości wytrzymywania konkurencji z zachodem, niska płaca robocizny. Robotnik wykwalifikowany pobierał dziennie od 2,50 – 5 koron. Jeżeli chodzi o rozwinięcie jakiegokolwiek przemysłu w tej okolicy, niezbędnym jest przeprowadzenie drogi żelaznej, oraz doprowadzenie do lepszego stanu zwykłych dróg, gdyż w tych warunkach, żadne przedsiębiorstwo rachunku wytrzymać nie może.

[KP Busko – sygn. 72 – str. 376]

Oprac. Piotr Krawczyk

Miesięcznik Społeczno-Kulturalny
„KURIER CHMIELNICKI”

Wydawca: Chmielnickie Centrum Kultury
ul. Starobuska 10, 26-020 Chmielnik, tel. 41 354 23 97

Redaguje Kolegium Redakcyjne w składzie:

Magdalena Jagielska (red. naczelny), Edyta Gruszczyńska,
Katarzyna Więckowska, Waldemar Kwiatkowski, Jan Rękas,
Stanisław Rogala, Piotr Krawczyk, Jarosław P. Olesiński.

Przydatne informacje

URZĄD MIASTA I GMINY W CHMIELNIKU

Plac Kościuszki 7, 26-020 Chmielnik

tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78

poniedziałek 7:30 – 17:00

wtorek - piątek 7:30 – 15:30

umig@chmielnik.com, www.chmielnik.com

www.facebook.com/UMiGChmielnik/

www.facebook.com/MiastoiGminaChmielnik/

Urząd Stanu Cywilnego

Plac Kościuszki 7

tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78, wew. 307

poniedziałek 7:30 – 17:00

wtorek - piątek 7:30 – 15:30

Samodzielne Wieloosobowe Stanowisko

ds. Dowodów Osobistych i Ewidencji Ludności

tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78, wew. 313

poniedziałek 7:30 – 17:00

wtorek - piątek 7:30 – 15:30

Kasa Urzędu Miasta i Gminy

Plac Kościuszki 7

tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78, wew. 136

poniedziałek 8:00 – 15:15

wtorek - piątek 7:30 – 14:00

Straż Miejska

Plac Kościelny 5

wejście od ul. Szydłowskiej

tel. 41 354 28 49

poniedziałek 7:30 – 17:00

wtorek - piątek 7:30 – 15:30

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chmielniku

ul. Dygasińskiego 12

tel. 41 354 43 83

poniedziałek - piątek 7:30 – 15:30

Zgłoszenia awarii wodociągów i kanalizacji

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.

całodobowe zgłoszenia – tel. 41 354 44 30

Zgłoszenia spraw związanych

z odbiorem odpadów komunalnych

Wydział Budownictwa i Ochrony Środowiska UMiG Chmielnik

w godzinach pracy Urzędu

tel. 41 354 22 78, wew. 203

Zgłaszanie awarii oświetlenia ulicznego

na terenie miasta i gminy Chmielnik

Wydział Inwestycji i projektów Strukturalnych UMiG Chmielnik

w godzinach pracy Urzędu

tel. 41 354 22 78, wew. 207

Posterunek Policji w Chmielniku

ul. Piastów, blok nr 16

Tel. 41 349 36 84, faks 41 349 37 84

chmielnik@ki.policja.gov.pl

dzielnicowy dla miasta Chmielnik – tel. 734 494 396

dzielnicowy dla sołectw gminy Chmielnik – tel. 734 493 294

całodobowe zgłoszenia – tel. 112

Skład i druk: Studio Reklamy ADfactory, 25-369 Kielce, ul. Żeromskiego 13,
tel. 41 368 01 86, 886 082 892, e-mail: adfactory.reklama@gmail.com

Redakcja zastrzega sobie prawo adjustacji i skracania dostarczanych do druku materiałów, ich selekcjonowania i kolejności publikacji oraz zmiany tytułów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść dostarczanych materiałów, w tym artykułów sponsorowanych, listów od czytelników oraz reklam i ogłoszeń. Przedruki za zgodą redakcji. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca.



Przedшкоlaki z „Bajkowej Krainy” wzięły udział w przygotowaniach świątecznych w chmielnickim ratuszu.
Fot. Katarzyna Więckowska



Piękne ozdoby choinkowe przygotowali dzieci z Przedszkola Samorządowego w Chmielniku.
Fot. Katarzyna Więckowska



Podczas strojenia choinki w Ratuszu nie mógł zabraknąć przedszkolaków z filii PIS w Suchowoli.
Fot. Katarzyna Więckowska



Świąteczne wiersze recytowały dzieci z nowopowstałego przedszkola „Mali Odkrywczy” w Chmielniku.
Fot. Katarzyna Więckowska



Mikołajkowe prezenty od burmistrza Pawła Wójcika otrzymali wszyscy uczestnicy konkursu ekologicznego „Kolory recyklingu”.
Fot. Beata Szejna



Udział w projekcie Mała książka – wielki człowiek” to sposób chmielnickiej biblioteki na zachęcenie najmłodszych do czytania.
Fot. Beata Podolska



Wesołych świąt życzyły przedszkolaki z ZPO w Piotrkowicach.
Fot. Katarzyna Więckowska



Zwycięzcy konkursu plastycznego: Maja Tetela, Rokšana Musiał i Magda Krysińska w nagrodę pojechały do Gliwic na finał Eurowizji Junior 2019.
Fot. Małgorzata Lech

KŁOPOTY W ELFOWIE

20 grudnia
piątek
19:00
Scena ChCK

AKTORZY:

Adam Kal
Zuzanna Foltyn
Natalia Makuła
Jakub Krysiński
Adam Pawłowski
Natalia Madejczyk
Patrik Makuła
Michał Iskra
Hanna Lenartowicz
Adrian Iskra
Dorota Ściana
Maja Pałys
Oskar Michalczyk
Julia Bańkowska
Patrik Wawszczyk
Zuzanna Pająk
Wiktoria Pająk
Maja Piwońska
Filip Banaszek
Magda Krysińska
Kalina Wawszczyk
Oliwier Ślusarski
Martyna Piotrowska
Maja Głód
Szymon Dyrąga

gościnnie Pan Stanisław Cichoński w tajemniczej roli



Chmielnik
Miasto i Gmina



Grupa Teatralna „Drugie Podwórko” działająca przy Chmielnickim Centrum Kultury zaprasza na przeżabawny i mega wzruszający godzinny spektakl świąteczny adresowany dla małych i dużych.